


# STIEPELER BOTE

Monatsmagazin für Stiepel, Weitmar-Mark, Wiemelhausen, Sundern

Nr. 335 Mai 2024



## Storchenpaar macht es sich in Stiepel gemütlich

Schöner Erfolg: Jungstörche nisten jetzt im Naturschutzgebiet Ruhraue. Seite 5

## Meisterliche Oldtimer rücken wieder in den Fokus

Beliebtes Trecker-Treffen findet am 11. und 12. Mai am Radom statt. Seite 25

**Gastwirt aus Leidenschaft**  
Achim Nettelbeck steht mit 80 Jahren weiterhin in der Küche und hinterm Tresen. Seiten 10-11

# TIEMEYER – IHR VOLKSWAGEN PARTNER IN NRW

## 179,- € mtl.<sup>1</sup>



## DER NEUE TIGUAN

### WARTUNG UND VERSCHLEISS-PAKET FÜR NUR 31,00 €<sup>2</sup>

z. B. Tiguan Life 1.5 eTSI 96 kW (130 PS) 7-Gang-DSG (Hubraum: 1.498 cm<sup>3</sup>)

Energieverbrauch in l/100 km (kombiniert): 6,1; CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km (kombiniert): 139\*. Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert: 6,1; Innenstadt: 8,1; Stadtrand: 5,9; Landstraße: 5,2; Autobahn: 6,3. Energiekosten bei 15.000 km Jahresfahrleistung: 1.756,80 EUR/Jahr (Kraftstoffpreis: 1,92 EUR/l (Jahresdurchschnitt 2023)). Mögliche CO<sub>2</sub>-Kosten über die nächsten 10 Jahre (15.000 km/Jahr):\*\* bei einem angenommenen durchschnittlichen CO<sub>2</sub>-Preis von 115 EUR/t: 2.398,00 EUR; bei einem angenommenen niedrigen durchschnittlichen CO<sub>2</sub>-Preis von 50 EUR/t: 1.043,00 EUR; bei einem angenommenen hohen durchschnittlichen CO<sub>2</sub>-Preis von 190 EUR/t: 3.962,00 EUR; Kraftfahrzeugsteuer: 124,00 EUR/Jahr. CO<sub>2</sub>-Klasse: E.

**Ausstattung:** Klimaanlage „Air Care Climatronic“, Parkassistent „Park Assist Plus“ inkl. Einparkhilfe, Digital Cockpit Pro, App-Connect Wireless für Apple CarPlay und Android Auto, automatische Distanzregelung ACC „stop & go“, Rückfahrkamera „Rear View“, Notbremsassistent „Front Assist“ mit Fußgänger- und Radfahrererkennung, Ambientebeleuchtung u. v. m., Lackierung: Uranograu

#### Gewerbekunden-Leasingangebot:

Sonderzahlung:	990,00 €
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Vertragslaufzeit:	36 Monate
36 mtl. Leasingraten à	179,00 € <sup>1</sup>
Optionales Wartung & Verschleißpaket:	31,00 € <sup>2</sup>
36 mtl. Leasingraten inkl. Wartung & Verschleißpaket à	210,00 € <sup>1,2</sup>

Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.

<sup>1</sup>Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig für gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle. Bonität vorausgesetzt. Angebot gültig solange der Vorrat reicht. Alle Preise zzgl. MwSt., Überführungs- und Zulassungskosten. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. <sup>2</sup>Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig. Das Angebot ist nur gültig in Verbindung mit den oben aufgeführten Leasingangeboten. Im Rahmen der Dienstleistung sind die Übernahme der Kosten für Wartungs- und Verschleißarbeiten gemäß Herstellervorgaben enthalten.



**Tiemeyer**  
Gruppe



Wir machen NRW mobil.

#### Tiemeyer automobile GmbH & Co. KG

Ümminger Str. 84, 44892 Bochum  
Tel. (0234) 92795-0

Herner Str. 79, 44575 Castrop-Rauxel  
Tel. (02305) 92335-0

Wildenbruchstr. 44-46, 45888 Gelsenkirchen  
Tel. (0209) 94788-0

Lindenstr. 107, 45894 Gelsenkirchen-Buer  
Tel. (0209) 36090-0

Mellinghofer Str. 147, 46047 Oberhausen  
Tel. (0208) 86505-0

Heerstr. 4, 44653 Herne  
Tel. (02325) 9738-0

Rostocker Str. 2, 45770 Marl  
Tel. (02365) 96696-6

Ruhrdeich 120, 47059 Duisburg  
Tel. (0203) 346947-0

Bahnhofstr. 55, 58840 Plettenberg  
Tel. (02391) 9222-0

Trecknase 6-8, 42897 Remscheid  
Tel. (02191) 56525393

Duvenkamp 10, 46282 Dorsten  
Tel. (02362) 97195473

Auf dem Quellberg 31, 48249 Dülmen  
Tel. (02594) 97997763

Lutherstraße 12, 58507 Lüdenscheid  
Tel. (02351) 91770-0

[www.tiemeyer.de](http://www.tiemeyer.de)

13 - 15



## Maifest der Vereine

43



## Werfer- und Läuferntag beim USC



# Heizöl

**Lanwehr**  
MINERALÖL

**Tel.: 0 23 02/91 42 50**

**Witten • Liegnitzer Straße 42**



Mitglied der  
Dachdeckerinnung

**18**  
Auf der  
Heide

KAMELSKI BEDACHUNG

Mark Kamelski Dachdeckermeister

0234 - 54 47 80 10 · info@kamelski-bedachung.de · www.kamelski-bedachung.de

5



## Storchenpaar „wohnt“ jetzt in der Ruhraue



## Trecker-treffen am Radom in Sundern

## 18 Europa-Wahl im Juni 27 Ruhrpott-Run

34 - 36 Termine

37 - 38 Gottesdienste

editorial

## Liebe Leserinnen, liebe Leser,

einige sonnige Tage haben uns schon einen kleinen Vorgeschmack auf das bevorstehende Gute-Laune-Halbjahr gegeben. In dieser Ausgabe des Stiepeler Boten kündigen wir Ihnen nun aber die von allen anerkannten Frühlings- und Sommer-Vorboten an. Der Mai ist im Bochumer Süden der Feste-Monat, wie einige populäre Beispiele zeigen. Auftakt ist am 1. Mai der sogenannte Ruhrpott Run, den das Bochumer Harley Davidson Chapter auf dem Wasserschloss Haus Kemnade veranstaltet. Am 3. und 4. Mai gibt es die nächste Ausgabe des Maifestes der Vereine, das nicht mehr auf dem Parkplatz an der Gräfin-Imma-Schule, sondern an der Ziegenbockstation an der Kosterstraße 82a stattfinden wird. Ein Wochenende später, am 11. und 12. Mai, folgt dann am Radom in Sundern das Trecker- und Oldtimer-Treffen. Und Pfingstmontag (20.) laden schließlich die Ev. Kirchengemeinden zum Taufgottesdienst an der Ruhr in Stiepel ein.



Herzlichst, Michael Zeh

**Kammer GmbH**  
Lackier- und Unfallcenter  
Meisterbetrieb

- Kfz-Lackierung
- Unfallinstandsetzung
- Möbel- und Küchenlackierung

Geschäftsführer Sven Gorsler und Christian Antenbrink  
Elsa-Brändström-Straße 33 · 44795 Bochum · Tel.: 0234/43 22 10  
Fax 0234/45 19 63 [www.lackier-center-kammer.de](http://www.lackier-center-kammer.de)










Ihr Holzfachhändler

# Keespe Holz

Seit über  
100 Jahren

Wir haben das Holz für  
Terrasse, Hochbeet und mehr!



Goerdstraße 21 | 44803 Bochum  
Telefon 0 234 - 35 12 79 | [www.keespe-holz.de](http://www.keespe-holz.de)

## Walli räumt auf!



### Alle brauchen Unterstützung

Et is mich immer mehr an auffallen, dat wir heutzutage in eine Zeit leben, wo viele Menschen sich nach hinten lehnen und kommen lassen. Man könnte auch sagen, jeder sieht jeden inne Bringschuld und keina will sich als Ersta bewegen.

Ich hatte dazu innen letzten Jahr so einen Erlebnis, als ich bei mich vorre Tür – inne heißte Jahreszeit – den Lindenbaum gegossen hab und eina, der vorbeikamte meinte, wieso ich dat machen würde. Schließlich sei der Baum doch Eigentum der Stadt, dat Wassa abba würde ich ja von meinen Geld bezahlen. Ich warte völich vonne Klötze, denn der Baum hatte ganz offensichtlich Durst und brauchte keinen Email-Verkehr zwischen die Stadt und mich. Abba an dieses Beispiel können Sie ganz gut wat ablesen, wat ich an meinen bin.

Und untaren Strich isset doch so, dat alle von uns ma Untastützung brauchen, Hilfe innen Alltach, egal wobei. Dabei is mich dann au aufgefallen, dattet ja nich nur für uns kleinen Vögels gilt, sondan au bis hoch inne Polletik in Berlin.

Der Volker Wissing, ma sagen Beispiel, der braucht au sonne Art Assistenz innen Bereich Mob-

beletät. Der weiß ja übbahaups gar nich, wie et inne Meinung vonne Bevölkerung heutzutage so aussieht. Der hat sich von irgendswann ma eine Information gemerkt und danach sich selbst quasi nie mehr aktewallesiert, sonst hätte er nemmich nich vor kurze Zeit gesacht, dattet für ein Tempolimit inne Bevölkerung keinen Rückhalt gibt.

Genau dat stimmt so nich mehr!! Zwei Drittel von die Menschen in Deutschland sind FÜR ein Tempolimit auf unseren Autobahnen. Ma ganz abgesehen davon, dattet übbaaall so is, watte merks, wennze innen Urlaub in irgendsein europäisches Land fährt...kaum bisse übbarre Grenze, musse den Fuß vom Gas nehmen, sonst kannaet teuer werden.

Würde also der Volker Wissing getz solch ein Tempolimit vorschlagen, wärten die meisten Menschen dafür UND er hätte damit sogar seinen Schlauchheitsfaktor erhöht. Und genau DAT hab ich ihn getz in einen Emailje nach Berlin geschriben. Bin gespannt, ob er mir für meine Untastützung dankt.

In diesen Sinne, bleiben se lieb füreinanda, schüss

Ihre Walli



**Den 18. Kinderklamotten-Basar** veranstaltet der Förderverein der Kita Gräfin Imma am Samstag, 27. April. Dabei handelt es sich um einen Flohmarkt für Kinder- und Babykleidung, Baby-/Erstaussstattung, Spielzeug und Bücher im Pfarrheim St. Marien. Der Flohmarkt findet in der Zeit von 10 bis 13 Uhr statt, Schwangere mit Mutterpass haben bereits um 9:30 Uhr Einlass. Veranstaltungsort in Stiepel ist das Pfarrheim St. Marien, Am Varenholt 15. Für Verpflegung in Form von Getränken, Brötchen und Kuchen wird gesorgt. Foto: privat

### Markt für Kunsthandwerk Am Seglerhaus am Haven Heveney

**Kreativität und Kunsthandwerk stehen im Mittelpunkt des Kreativmarktes am Kemnader See, der am 27. und 28. April in der Zeit von 11 bis 18 Uhr rund um das Seglerhaus am „Hafen Heveney“ stattfindet. Die Besucherinnen und Besucher erwartet ein bunter Mix aus handgefertigten Produkten, Kunstwerken und DIY-Ideen.** Ob handgemachte Schmuckstücke, individuelle Deko-Artikel oder liebevoll gestaltete

Schnitzarbeiten – auf dem Kreativmarkt am See findet jeder etwas für seinen Geschmack. Zahlreiche Ausstellerinnen und Aussteller präsentieren ihre Werke in idyllischer Lage und bieten den Besuchern die Möglichkeit, die Kunsthandwerke direkt vor Ort zu erwerben. Der Kreativmarkt am Kemnader See verspricht ein abwechslungsreiches und inspirierendes Erlebnis für die ganze Familie.

Intelligent modernisieren... and more

- CAD-Planung
- Sprech- und Videoanlagen
- KNX Gebäude- und Systemtechnik
- Loxone-Smart-Home
- Videoüberwachung
- Alarmanlagen
- Netzwerktechnik
- Modernisierung
- Antennentechnik
- E-Mobilität

**Elektro Oberfeld GmbH**

Rombacher Hütte 16b 44795 Bochum  
0234/58 66 146  
info@elektro-oberfeld.de www.elektro-oberfeld.de

**Marsilius ' Malerexpress**

**Ein guter Maler für ALLE FÄLLE!**

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Kreative Wandgestaltung
- Bodenbelagsarbeiten
- Fassadengestaltung
- Vollwärmeschutz
- Gips-Innenputz (MP 75)
- Seniorenservice

Rufen Sie einfach an:  
Tel. (02 34) 3 25 11 10 · Mobil 01 77 / 7 70 97 70

**Malerbetrieb Marsilius**  
Im Haarmannsbusch 130 • 44797 Bochum  
www.malerbetrieb-marsilius.de

# Storchen-Paar macht es sich in Stiepel gemütlich

Schöner Erfolg: Jungstörche nisten jetzt im Naturschutzgebiet Ruhraue

Im Frühjahr 2023 hatte das Umwelt- und Grünflächenamt der Stadt Bochum im Naturschutzgebiet Ruhraue Stiepel zwei Nisthilfen für Störche aufstellen lassen (der Stiepeler Bote berichtete). Dazu wurden Nestrohlinge mit einem Durchmesser von 140 Zentimetern auf neun Meter hohen Baumstämmen befestigt und aufgerichtet.

Jetzt hat das erste Jungstorch-Paar eines der Nester in Augenschein genommen und angefangen, es auszupolstern. Interessierte können mit bloßem Auge – besser aber mit Fernglas oder Teleobjektiv – von der Kosterbrücke aus dem Treiben im Storchennest zusehen. Auf dem Gehweg weist ein orangener Pfeil die Blickrichtung zum Nest.

Das Betreten der eingezäunten Naturschutzflächen der ehemaligen Wassergewinnungs-Anlage ist verboten. Nicht nur die Störche, sondern auch bodenbrütende Vogelarten, die in der Ruhraue Stiepel gute Bedingungen für die Brut haben, werden massiv durch Besucher, besonders aber durch Hunde gestört.



Ein erstes Storchen-Paar hat die Nisthilfe entdeckt und sich dort – so scheint es – gemütlich eingerichtet. Foto: Anne Marie de Ceuster

Deshalb müssen Hunde auch im restlichen Naturschutzgebiet grundsätzlich an der Leine geführt werden. Auch das Fliegen mit Drohnen ist dort zum Schutz der wild lebenden Tiere verboten.

Das Naturschutzgebiet Ruhraue Stiepel gilt laut der Biologischen Station Östliches Ruhrgebiet als potentiell für den Storch geeignet. Dieser benötigt neben einem geeigneten Horst, der auch künstlich angelegt sein kann, Feuchtwiesen, große Flächen

und ein hohes Nahrungsangebot wie Mäuse und Amphibien. „Würde der Storch mit Bruterfolg in die Ruhrauen zurückkehren, wäre das für

Bochum eine großartige Neuigkeit, da der Storch bei allen sehr beliebt ist,“ sagte Stadtbaurat Dr. Markus Bradtke bei der Einrichtung der Nisthilfen.

**ParkettStudioBrand**  
Fußbodentechnik für Wohn- und Objektbereich  
Alte Bahnhofstr. 159 · 44892 Bochum · Tel. 0234 297664  
parkett-brand.de

- Massiv-Parkett
- Fertig-Parkett
- Massivholz-Dielen
- Kork-Laminat
- Designbelege
- Türen & Beschläge
- Treppen
- Terrassendielen
- Verlegen-Schleifen
- Renovieren

**WERDE TEIL UNSERES TEAMS!**  
Wir bilden aus. Bewirb dich jetzt!  
ParkettStudioBrand

*Ihr zusätzlicher Wohnraum im Sommer mit unseren Terrassendielen aus Holz oder WPC*

**Vergesslich? Vergessen Sie's!**

**Gingium® 120mg**  
Tabl. 120 St.

**über 40€ gespart!**

Statt 96,89€  
**NUR 54,95 €\***

**HÖKE'S ONLINE-SHOP**  
www.hoekesapotheken.de

**HÖKE'S APOTHEKE Stiepel**  
**HÖKE'S SANITÄTSHAUS Stiepel**

**Viele Vorteile durch Bonustaler!**

\*Angebot gilt nur im Mai

Kemnader Straße 316 · 44797 Bochum  
Telefon Apotheke: 0234 - 338 20 30  
Telefon Sanitätshaus: 0234 - 973 52 41  
Mail: stiepel@hoekesapotheken.de  
www.hoekesapotheken.de

## Gemeinden laden zum 5. Tauffest an der Ruhr ein

Am Pfingstmontag in den Stiepeler Ruhrwiesen an der DLRG-Station

Zum 5. Mal findet am Pfingstmontag, 20. Mai, in Stiepel das Tauffest an der Ruhr statt. Die Evangelische Kirchengemeinde Stiepel und die DLRG Ortsgruppe Bochum-Süd sind wieder organisatorisch involviert. Um 11 Uhr beginnt das Fest mit einem Taufgottesdienst unter freiem Himmel in den Ruhrwiesen in der Nähe des neu gebauten DLRG-Standortes.

Neben den Pfarrern und Pfarrerinnen, Diakoninnen und Diakonen, Prädikantinnen und Prädikanten sowie vielen weiteren Ehrenamtlichen aus mehreren Kirchengemeinden in Bochum wirkt auch Superintendent Gerald Hagmann mit. Wer Interesse hat, dass sein Kind oder seine Kinder oder man auch selbst beim

Tauffest die Taufe empfängt, der sollte sich möglichst bald im Gemeindebüro unter Tel.: 0234-791337 oder per E-Mail an bo-kg-stiepel-ekvw.de melden.

Um Verkehrs-Probleme zu vermeiden, werden alle Teilnehmenden gebeten, so weit es möglich ist mit öffentlichen Verkehrsmitteln anzureisen oder das Fahrrad zu nutzen. Die Busse der BOGESTRA-Line 350 vom Hauptbahnhof Bochum bis Hattingen-Mitte fahren auch am Pfingstmontag alle halbe Stunde, Ausstieg ist an der Haltestelle „Kemnader Brücke“.

Wer aus dringenden Gründen auf das Auto angewiesen sind, kann auf dem öffentlichen Parkplatz am Ende der Königsallee in unmittelbarer

Nähe zur Gräfin-Imma-Grundschule parken. Von dort wird ein kostenloser Shuttle-Service angeboten.

Auch aus evangelischen Kirchengemeinden, die nicht offiziell in diesem Jahr beim Tauffest beteiligt sind, können Erwachsene oder Kinder

getauft werden. In dem Fall sollten Interessierte Kontakt mit Pfarrerin Birgit Leimbach aufnehmen, die eingehende Taufanmeldungen zentral koordiniert. Ihre Adresse: Birgit. Leimbach@kk-ekvw.de – auch hier ist eine zügige Anmeldung notwendig.

## Dorfkirche: Kantaten-Gottesdienst

An Pfingstsonntag, 19. Mai, um 11 Uhr findet in der Dorfkirche ein Kantaten-Gottesdienst statt. Dazu erklingt die Kantate „Zischet nur, stechet, ihr feurigen Flammen“ aus dem Harmonischen Gottesdienst von Georg Philipp Telemann. Die Texte sind poetische, affektgeladene, fast opernhafte Betrachtungen mit Bezug zu den jeweilig gelesenen Episteln.

In der Pfingstkantate ist es die Apostelgeschichte 2, 1-3. Es singt Laura Maria Püsch, Alt, Barockoboe spielt Alessandro Piquet, Cello Nicholas Selo. Der Chor der Stiepeler Dorfkirche singt ein Anthem des englischen Komponisten Orlando Gibbons, der Anfang des 17. Jahrhunderts als Organist in Westminster Abbey in London tätig war. Die musikalische Gesamtleitung hat Sonja Kemnitzer.

SONDERVERÖFFENTLICHUNG

## AUS DER GESCHÄFTSWELT

### Unvergessliche Momente am Meer erleben

Busreisen und Tagesausflüge zur holländischen Nordsee

Entdecken Sie atemberaubende Küstenorte wie Katwijk aan Zee, Zandvoort aan Zee, Egmond aan Zee, Scheveningen, Noordwijk aan Zee und Domburg.

Unsere Tagesausflüge ab 44 Euro bringen Sie zu den malerischen Stränden und charmannten Küstenstädten der holländischen Nordseeküste. Genießen Sie entspannte Stunden am Meer, erkunden Sie die historischen Sehenswürdigkeiten und lassen Sie sich von der authentischen Atmosphäre dieser Orte verzaubern. Unsere komfortablen Reisebusse und erfahrenen Reisebusfahrer sorgen dafür, dass Ihr Ausflug zu einem un-

vergesslichen Erlebnis wird. Für diejenigen, die mehr Zeit an der Nordsee verbringen möchten, bieten wir auch maßgeschneiderte Urlaubsreisen nach Noordwijk und Egmond aan Zee an. Entdecken Sie die Vielfalt der holländischen Nordseeküste mit unseren sorgfältig geplanten Reiserouten. Von entspannten Strandurlauben bis hin zu aktiven Erkundungstouren haben wir für jeden Geschmack das passende Angebot. Buchen Sie noch heute Ihre Busreise oder einen Tagesausflug zu den schönsten Orten an der holländischen Nordseeküste und erleben Sie unvergessliche Momente am Meer!

**HIN Touristik** ...die feine Art zu verreisen

**Busreisen**

Ab Bochum, Hattingen & vielen anderen Abfahrtsorten!

**VIELE WEITERE REISEN IN UNSEREM AKTUELLEN KATALOG!**

<p><b>04.08.2024</b> <b>Altes Land</b></p> <p>Stippvisite im größten Obstbaugelände Nordeuropas, 5-Tage-Reise, Ü/HP, 4x Abendessen als Buffet, Fleetkahnfahrt, Obsthofführung mit Kaffeegedeck, weitere Ausflüge lt. Programm</p> <p><b>ab 855€</b></p>	<p><b>20.05. / 28.07. / 08.10.2024</b> <b>Schwarzwald</b></p> <p>6-Tage Reise, Ü/HP, 5x Abendessen als 3 Gang Menu, 1x Schwarzwälder-Kirschtortenseminar mit Kaffeegedeck, 1x Bienenseminar, weitere Ausflüge lt. Programm, Hallenbad- und Saunanutzung, Konus-Gästekarte (für Bus &amp; Bahn), inkl. Kurtaxe</p> <p><b>ab 792€</b></p>
<p><b>14.07.2024</b> <b>Egmond aan Zee</b></p> <p>Eine Perle der Niederlande, 6-Tage-Reise, Ü/HP, 5x Abendessen als Buffet inkl. 1x Freigetränk</p> <p><b>ab 1.015€</b></p>	<p><b>29.05.2024</b> <b>Emden Matjestage</b></p> <p>Volksfest in Ostfriesland-Tradition &amp; mehr, 5-Tage -Reise, Ü/HP, 4x Abendessen als 3-Gang Menu, Ausflüge lt. Programm</p> <p><b>ab 726€</b></p>

**Beratung & Buchung:**  
**Tel.: 02104 / 927990 • www.hin-touristik.de**

Veranstalter: H.I.N.-Touristik GmbH • Freiheitsstr. 12 • 40822 Mettmann

# Jubiläums-Aktion begeistert! - Die ersten Gewinner stehen fest: Familie Bianconi strahlt vor Glück!

Traumküche bestellt, 15.000 € gewonnen! Seien Sie bei der Verlosung dabei!

Seit 2009 wunderschöne Traumküchen - individuell gestaltet auf Raum und Budget. Ebenfalls zum eigenen Anspruch von Küchen Rochol gehört es, immer neue Maßstäbe zu setzen. So wie jetzt im Jubiläumsjahr, in dem das Unternehmen seine Kundinnen und Kunden mit einer grandiosen Aktion begeistert.

Pünktlich zum 15-jährigen Jubiläum startete Küchen Rochol eine sensationelle Aktion. Noch bis Juni 2025, also genau über 15 Monate, wird immer 1 von jeweils 15 verkauften Küchen zu einem Preis von mindestens 15.000 Euro ausgelost! Die Gewinner erhalten dann 15.000 Euro des Kaufpreises zurück! Unglaublich, aber wahr!

Die Kunden sind von der Verlosung begeistert, gleich im ersten



Die ersten glücklichen Gewinner stehen fest: Marco, Eva und Antonella Bianconi mit Jesse Rochol

Monat fand die Aktion so großen Anklang, dass die ersten glücklichen Gewinner bereits jubeln konnten. Das Los fiel auf Familie Bianconi, die ihr Glück gar nicht fassen konnte. „Wir sind überglücklich“, strahlen Eva und Marco Bianconi zusammen mit ihrer Tochter Antonella.

Und die Losfee hatte offensichtlich ein gutes Händchen, denn lange war das Glück nicht auf der Seite der jungen Familie, erinnert sich Eva Bianconi: „Wir

haben ein Haus gekauft, aber im Laufe der Sanierung stellte sich heraus, dass einiges teurer wird als geplant. Wir hatten einige schlaflose Nächte, denn wir dachten, unsere Traumküche sei finanziell nicht mehr realisierbar.“ Die sensationelle Jubiläums-Aktion von Küchen Rochol gab

dann aber doch den Anstoß zur Küchenplanung: „Wir waren total überrascht, dass wir bei Küchen Rochol trotz unseres eingeschränkten Budgets doch noch unsere Traumküche bestellen konnten“, verrät Marco Bianconi: „Jetzt freuen wir uns umso mehr, dass auch wir endlich einmal Glück hatten!“ Was Familie Bianconi zusätzlich angespornt hat, ist, dass „die Wahrscheinlichkeit, als Gewinner gezogen zu werden, bei nur 15 Teilnehmern pro Verlosung sehr hoch ist“

Die Jubiläums-Aktion läuft noch. Mitmachen kann jeder Kunde, der im Aktionszeitraum bei Küchen Rochol eine Küche für mindestens 15.000 Euro kauft. Über den sensationellen Gewinn entscheidet das Los. Deshalb: Nutzen auch Sie diese grandiose Chance!

## LEISTUNGSSTARKE PARTNER

**KUBOT OPTIK**  
Sichtbar besser

### UNSER TOLLES TEAM SUCHT SIE!

Sie sind **Augenoptikermeister (m/w/d)** mit Erfahrung in den Bereichen Kontaktlinsen und Augenglasbestimmung.

Mit dem **Hang zum Besonderen.**

Mit dem Wunsch das **Beste für unsere Kunden** zu erreichen.

**Wir bieten:**

- ein klasse Arbeitsklima
- ein attraktives Gehaltspaket
- individuellen Leistungsbonus
- extra Gesundheitsversicherung on top!

**HERZLICH WILLKOMMEN!**

**TOP 100 OPTIKER 2024/2025**

**SEIEN SIE KEIN LARIFARI**

Kiemnader Str. 332 • 44797 Bochum  
Tel.: 0234 793162 • Fax: 0234 793106  
kubot-optik.de • optik-bochum.de  
info@kubot-optik.de • kubot.optik

# 15 JAHRE

## schöne Küchen

**FÜR JEDEN GELDBEUTEL**  
KAUFEN SIE KEINE KÜCHE OHNE UNSER ANGEBOT!

**Küchen ROCHOL**

### WIR VERLOSEN JEDE 15. KÜCHE ÜBER 15.000 EURO!

MIT UNSEREM RUND-UM-SERVICE ZUM WOHNFÜHLEN

- 3D-Planung inklusive Farbkonzept
- Komplette Projekt-Betreuung durch Ihren persönlichen Küchendesigner
- Auf Wunsch Koordination aller Gewerke
- Kostenlose Abholung der verwendbaren „Altküche“ für einen guten Zweck
- 3D-Laser-Aufmaß durch Fachbetrieb
- Montage und Anschlüsse zum Wunschtermin durch hauseigene Monteure
- Garantieverlängerung bis zu 10 Jahren
- Kundendienst ein Küchenleben lang

**KÜCHENSTUDIO BOCHUM**  
Castroper Hellweg 49  
Tel. 02 34 - 777 44 30

**KÜCHENSTUDIO RECKLINGHAUSEN**  
Hörner Straße 41 a  
Tel. 0 23 61 - 94 31 500

**KÜCHENLOFT ESSEN**  
(auf Zeche Zuhrenen)  
Heinrich-Inig-Straße 10 b

Testen Sie Küchen ROCHOL VOR DEM KAUF TESTEN!

## Sascha Braun Tagesbester auf dem 50-Meter-Stand

### 3. Bataillons-Vergleichsschießen des Bürgerschützenvereins Stiepel

Auf dem 50-Meter-Stand des Allgemeinen Bürgerschützenvereins Watten-scheid fand das 3. Bataillons-Vergleichsschießen des BSV Stiepel von 1854 statt. 46 Schützen nahmen am Wettbewerb teil und als tagesbester Schütze erwies sich Sascha Braun von der Kompanie Mailand.

Wie immer waren die Ergebnisse nicht mit den sonstigen Resultaten bei einer Schusentfernung von zehn Metern zu vergleichen. In der Kompaniewertung gab es die nachfolgend aufgeführten Ergebnisse: 1. Kompanie Dorf (Gruppe 1) 172 Ringe, 2. Kompanie Dorf (Gruppe 2) 168 Ringe, 3. Kompanie Brockhausen (Gruppe 1) 166 Ringe, 4. Kompanie Mailand (Gruppe 1) 162 Ringe, 5. Kompanie Henkenberg (Gruppe 2) 161 Ringe, 6. Kompanie

Brockhausen (Gruppe 3) 154 Ringe, 7. Kompanie Henkenberg (Gruppe 1) 154 Ringe, 8. Kompanie Brockhausen (Gruppe 2) 146 Ringe.

In der Wanderpokal-Wertung für den Zeitraum 2023 bis 2025 gibt es folgenden



Tagesbester Schütze beim 3. Vergleichs-Wettkampf wurde Sascha Braun von der Kompanie Mailand. Foto: BSV

Zwischenstand: 1. Kompanie Dorf 3728 Ringe, 2. Kompanie Brockhausen 3666 Ringe, 3. Kompanie Mailand 3535 Ringe, 4. Kompanie Henkenberg 3499 Ringe, 5. Kompanie Mittelstiepel 3011 Ringe, 6. Kom-

panie Lottental 2626 Ringe. Für den 21. April war bereits das vierte Vergleichsschießen auf dem vereinseigenen Stand an der Ziegenbockstation terminiert (Resultate in der nächsten Ausgabe).

## Ehrenhauptmann Jan Witthüser Jahrelanges Engagement gewürdigt

Die Kompanie Dorf des Bürgerschützenvereins Stiepel von 1854 hat Jan Witthüser zum Ehrenhauptmann ernannt. Mit dieser Ehrung soll sein unermüdliches Wirken für die Kompanie gewürdigt werden. Am Samstag, 23. April, veranstaltete die Kompanie Dorf ihr traditionelles Osterschießen. Nach dem Schießen wurden zusammen mit den Frauen und Kindern die selbst gebackene Eierpfannkuchen verzehrt. In diesem Jahr waren Ex-Königin Sabrina Witthüser und ihre Mutter Karin Wurch für die Herstellung der Pfannkuchen verantwortlich. Dafür gebührte ihnen der Dank der Kompanie. Das Osterschießen war dann würdiger Rahmen, um Jan Witthüser für seine 16-jährige Tätigkeit als Hauptmann der Kompanie Dorf zum Eh-

renhauptmann der Kompanie zu ernennen. Bei der Ehrung durch den neuen Vorstand der Kompanie war er sichtlich gerührt. Am 10. März hat Jan Witthüser auch das Amt des 2. Vorsitzenden im Gesamtverein übernommen.



Jan Witthüser mit der Ernennungsurkunde zum Ehrenhauptmann. Foto: BSV



**ZIMMEREI  
ZIMMERMANN GmbH**

SEIT 1971 MACHEN WIR MEHR AUS HOLZ!

**WIR SIND IHR  
FACHMANN  
RUND UM DEN  
HOLZBAU**

Wir zimmern für Sie:  
schlüsselfertige Dachgauben  
inkl. Bauantrag & Statik,  
Neu- und Umbauten, Carports,  
Balkone, Loggien, Terrassen,  
Wintergärten und vieles mehr  
aus Holz...

**Dertmanns Feld 23  
44797 Bochum**  
Info@zimmerei-zimmermann.de

**Tel. (0234) 47 12 41  
Fax (0234) 948 95 93**  
www.zimmerei-zimmermann.de





**Kfz Ader GmbH**  
Hattinger Str. 182  
44795 Bochum  
Telefon: 0234 / 588 67 47  
E-Mail: info@Kfz-Ader.de  
Kfz-Ader.de

**Wir tun alles für Ihr Auto!**

- Hauptuntersuchungen\***
- Unfallschadenbeseitigung**
- Glasservice**
- Klimaanlagen**
- Wartungsdienste**

**IHR FACHBETRIEB VOR ORT!**

\* Hauptuntersuchung (HU) nach §29 und §47a der StVZO in Zusammenarbeit mit einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation.



**Koppka Malerbetrieb**  
Meisterbetrieb  
seit 1962

- Beratung mit kostenloser Angebotserstellung
- Hochwertige Creativtechniken
- moderne Raumgestaltung
- Seniorenkomplettservice
- Fassadengestaltung und Vollwärmeschutz
- sowie sämtliche Streich, Tapezier- und Bodenbelagarbeiten
- Lieferung von Farben, Lacken, Tapeten usw.

*Wir bringen Farbe in Ihr Leben!*

**Kemnader Straße 276, 44797 Bochum**  
Tel. 02 34/79 14 73, Fax 79 97 60



# Stadt kontrolliert die Hunde-Anmeldungen

Bochum kündigt Bestandsaufnahme an – Es drohen Bußgelder

Wie nahezu alle Städte und Gemeinden in Deutschland erhebt auch die Stadt Bochum Hundesteuer. Dafür müssen die Hunde von ihren Halterinnen und Haltern angemeldet werden. Die jährliche Hundesteuer beträgt derzeit 168 Euro für den ersten Hund. Entsprechend mehr müssen die Halterinnen und Halter für zwei oder weitere Hunde bezahlen.

„Leider musste in der Vergangenheit festgestellt werden, dass nicht alle der Pflicht zur Anmeldung ihrer Vierbeiner nachgekommen sind“, heißt es in einer Mitteilung des Presseamtes. Aus Gründen der Steuergerechtigkeit hat die Stadt Bochum nun entschieden, in Kürze eine Hundebestandsaufnahme durchzuführen. Die

Stadt empfiehlt jeder Hundehalterin und jedem Hundehalter, ihre Lieblinge – falls noch nicht geschehen – noch vor Beginn der Überprüfung bei der Stadt Bochum anzumelden. Anmeldungen zur Hundesteuer können ganz einfach online auf [www.bochum.de](http://www.bochum.de) oder auch telefonisch bei der Stadt unter der Rufnummer 0234-9101700 erfolgen.

Die Bestandsaufnahme wird, wie bereits bei der letzten im Jahre 2011 durchgeführten, durch ein von der Stadt Bochum beauftragtes privates Unternehmen erfolgen. Dazu werden alle Haushalte in Bochum durch Mitarbeitende dieses Unternehmens aufgesucht. Diese werden durch Befragung aller Bochumer Haushalte den vorhandenen Hundebestand feststellen. Da-

bei tragen die Mitarbeitenden sichtbar eine von der Stadt ausgestellte Legitimation. Die Wohnungen werden nicht betreten und keine Steuern oder Gebühren vor Ort erhoben. Für alle bei der Hundebestandsaufnahme festgestellten nicht angemeldeten Hunde müssen die betroffenen Halterinnen und Halter mit einer rückwirkenden Steuerfestsetzung sowie einem zusätzlichen Bußgeld rechnen. Dieses kann je nach Einzelfall und Höhe der hinterzogenen

**raumkonzept**  
www.wittenberg-bohlmann.de

**Rollos • Jalousien  
Markisen • Plissees  
Flächenvorhänge  
Insektenschutz**

**Trotz Baustelle gut erreichbar!  
KOSTENFREIE  
Parkplätze im Hof.**

Alleestr. 47 • 44793 Bochum • Tel. 0234-14015

Steuer bis zu 10.000 Euro betragen.

## Pfingstblume-Café öffnet wieder

Das beliebte Café in der Pfingstblume nimmt am Sonntag, 28. April, wieder seinen Betrieb wieder auf. Bis Mitte September gibt es jeden Sonntag in der Zeit von 15 bis 17 Uhr selbst gebackenen Kuchen, Kaffee und diverse Getränke in der Pfingstblume, Brockhauser Str. 126 in Stiepel. Der Stiepeler Verein für Heimatforschung freut sich auf regen Besuch.

**MEHR Herz. MEHR Zeit. MEHR Service.**

**Exklusive  
Liegenschaften für potentielle  
Kunden gesucht**

**Penthouse, Bungalow, Häuser,  
Grundstücke, Mehrfamilienhaus als Anlage**

**Wir vermitteln MEHR...**

Immobilien  
von Emde



*...naheliegender Besonders!*

[www.makler-stiepel.de](http://www.makler-stiepel.de) · Tel. 0234 - 810 22 97 · Mobil 0178 - 79 81 497  
Top Tipps GmbH · Brockhauser Str. 70 · 44797 Bochum-Stiepel

## Achim Nettelbeck – Gastwirt aus Leidenschaft

Mit 80 Jahren ist der agile Stiepeler Chef in der Küche und hinterm Tresen

**Achim Nettelbeck ist Gastwirt aus Leidenschaft – und das seit mittlerweile 63 Jahren. 17 Jahre war er alt, als der Vater plötzlich starb. Seitdem führt der agile 80-Jährige das „Nettelbecks“ unweit des Stiepeler Klosters in vierter Generation. Es ist Heimat – für ihn und die meisten seiner treuen Gäste.**

Taubenverein, Heimatverein, Schützenverein, Kartenclubs

– jeder ist willkommen in den rigen Gasträumen am Varenholt 96. Zum Speisen, Reden, Zocken oder auch nur auf ein Bier an der Theke. Möbel aus Eiche, dunkle Balken, alte Gemälde, Uhren, Dekoartikel führen 50 Jahre zurück. Alles ist noch so, wie der 26-jährige Achim Nettelbeck es 1970 nach dem Brand in der Gaststätte eingerichtet hatte. „Es ist für viele ein zweites Wohnzimmer.“

Die meisten Stammgäste kennt er seit Jahrzehnten und beim Namen. Für sie ist er der Achim, der immer freundlich ist, bei dem der Gast König ist, der gut zuhört und ein persönliches Wort für jeden hat. „Ich habe nur nette Gäste. Es gab noch nie eine Schlägerei, obwohl früher mächtig getrunken wurde.“ Auch ein Lokalverbot musste er noch nie aussprechen.

Seine Speisekarte hat Achim Nettelbeck nach der Pandemie auf die beliebten Klassiker reduziert: Schnitzel, Steaks in verschiedenen Variationen, Bratkartoffeln. „Bei mir kommt alles frisch auf den Tisch.“ Deshalb lassen sich die meisten Gäste unabhängig von der Speisekarte von ihm bei der Auswahl beraten. Zwei saisonale Hochzeiten hat das Nettelbecks jedes Jahr: Gänseessen ab November und Spargelgerichte ab April. „Da ist es hier richtig voll.“ Da sind 13-Stunden-Tage für den Stiepeler Gastwirt keine Seltenheit. „Ich mache alles selbst - von den Vorberei-



**Achim Nettelbeck ist nicht nur Wirt und Koch im Nettelbecks: Auch Einkäufe und Vorbereitungen macht der Chef höchstpersönlich.**

tungen am Vormittag bis zum fertigen Gericht am Abend.“ Und danach steht er wie eine eins am Zapfhahn und für ein Pläuschchen bereit.

Und das von Dienstag bis Sonntag. Montags ist Ruhetag. Aber nicht für Achim Nettelbeck. „Da mache ich die Buchführung oder Besorgungen.“ Zweimal im Jahr tankt er für jeweils drei Wochen neue Energie auf: in Österreich und



Das „Nettelbecks“ wird im nächsten Jahr 150 Jahre alt.

Fotos (3): Sabine Raupach-Strohmann



*Ich freue mich auf Ihren Anruf*

**Ihre Immobilie in kompetenten Händen. Optimal verkaufen und vermieten dank langjähriger Erfahrung.**

Telefon 02 34 - 35 78 15 21  
E-Mail info@zimmobilien.ruhr  
Website www.zimmobilien.ruhr





- Steuerberatung
- Steuererklärungen
- Buchführung
- Jahresabschlüsse
- Existenzgründungsberatung
- Beratung bei Erbschaft/ Unternehmensnachfolge



Kemnader Str. 52 · 44795 Bochum  
Telefon 0234 / 33 80 9-0  
www.klaus-thierhoff.de



**Achim Nettelbeck ist seit 63 Jahren Wirt mit Leib und Seele.**

auf Amrum. Das reicht. Ansonsten hält er es wie sein Vorbild, seine Mutter Marianne: „Sie hat immer gearbeitet. Im Lebensmittelgeschäft und in der Wirtschaft – damals gehörte beides noch zusammen. Und dabei fünf Kinder großgezogen.“ Immer lustig und fidel sei sie gewesen, egal was war. Mit einem großen Herz. „Viele haben angeschrieben – die Männer in der Wirtschaft, die Frauen im Geschäft.“ Ihr Motto nimmt sich auch Sohn Achim zu Herzen: „Man kommt überall durch, man muss es nur tun!“ Ihr früher Tod 1970 mit 58 Jahren schweißte die Geschwister zusammen. An seinem 80. Geburtstag hatte Achim sie im Februar in Vetter Friedel

Diergardts „Kühlen Grund“ eingeladen. Im nächsten Jahr haben die Nettelbecks wieder ein großes Fest zu feiern: Am 13. Oktober 2025 wird Stiepels ältestes Gasthaus in Familienbesitz 150 Jahre alt. Die Original-Kaufurkunde von 1875 hat Achim Nettelbeck sogar noch. Und wie geht's weiter? Weder Sohn Markus noch Enkel Timon möchten das Nettelbecks übernehmen. Also macht Achim weiter mit frischem Elan. Und vertraut wie seine Gäste auf den Spruch über seinem Tresen: „Du brauchst weder Arzt noch Apotheke, stehst du bei Achim an der Theke.“

Sabine Raupach-Strohmann

**raumkonzept**  
www.wittenberg-bohlmann.de

**Parkett • Bodenbeläge  
Tapeten • Spanndecken  
Sonnenschutz**

**Trotz Baustelle gut erreichbar!  
KOSTENFREIE  
Parkplätze im Hof.**

Alleestr. 47 · 44793 Bochum · Tel. 0234-14015

## Heimatverein möchte „Kunst aus Stiepel“ präsentieren Aufruf an Kunstschaffende

Der Stiepeler Heimatverein plant in diesem Jahr eine offene Ausstellung von in Stiepel lebenden künstlerisch Tätigen. Jede und jeder Kunstschaffende, der in Stiepel wohnt, arbeitet oder einen sonstigen direkten Bezug zum Ortsteil hat, kann sich mit genau einem Objekt präsentieren. Das kann ein Gemälde sein, eine Zeichnung, Druck, Objekt, Plastik, Foto usw. Das Konzept ist offen für alles, was „Kunst“ ist, beziehungsweise einen gewissen künstlerischen Anspruch hat. Die Kunstschaffenden nehmen vorab Kontakt mit dem Stiepeler Heimatverein auf und stellen ihr Objekt kurz vor. Wenn mehr Objekte ange-

boten werden als ausgestellt werden können, entscheidet ein Gremium des Stiepeler Heimatvereins. Mit diesem Konzept sollen Stiepeler Künstler und Künstlerinnen die Möglichkeit erhalten, ihr Werk in den Räumen des Stiepeler Heimatvereins einem breiteren Publikum zugänglich zu machen. Geplant ist die Ausstellung im Sommer diesen Jahres, genaue Daten sind noch nicht festgelegt. Die Öffnungszeiten der Ausstellung sind dann sonntags während des Pflingstblume-Cafés (15 bis 17 Uhr). Über eine Kontaktaufnahme bis zum 31. Mai 2024 freut sich der Stiepeler Heimatverein: redaktion@hvb-stiepel.de

# Gutschein

Brauchen Sie bei uns nicht.

Eine unverbindliche und kostenlose Marktwert Analyse Ihres Objekts gehört bei uns selbstverständlich zum

## SERVICE.

Immobilien  
von Emde

www.makler-stiepel.de · info@immobilien-ve.de  
Tel. 0234 - 810 22 97 · Mobil 0178 - 79 81 497  
Top Tipps GmbH · Brockhauser Str. 70 · 44797 Bochum-Stiepel

REININGHAUS-SEIFERT  
TISCHLEREI · BESTATTUNG · RESTAURATION

**TISCHLEREI**  
Innenausbau, Treppenausbau etc.

**BESTATTUNG**  
Kostenloser Vorsorgeordner bei uns erhältlich.

**RESTAURATION**  
Aufarbeitung, Instandsetzung mit alten Materialien etc.

Kemnader Str. 86 · 44797 Bochum · Tel. 0234-471097 · www.reininghaus-seifert.de

## „Man bekommt das Gefühl, dass alles willkürlich ist“ Ärger um Ablehnungen an Gymnasien geht weiter

Seit Mitte März schwelt der Ärger vieler Familien um die Situation des Übergangs von Grundschule an die weiterführenden Schulen. Noch immer ist der Prozess nicht endgültig abgeschlossen. Einige Familien haben gegen die Ablehnung der Aufnahme an ihre Wunschschule Widerspruch eingelegt.

Drei nervenaufreibende Runden hat es gedauert, bis die Tochter von Janine Risiken einen Platz an einem Bochumer Gymnasium bekommen hat. Die Stiepelers Mutter ist zutiefst frustriert und enttäuscht. Ihre Tochter hatte sich für die Graf-Engelbert-Schule als weiterführende Schule entschieden, gehörte aber zu den 43 Schülerinnen und Schülern, die eine Absage erhalten hatten.

Nachdem die Bezirksregierung Arnsberg die Einrichtung einer weiteren fünften Klasse ablehnte, mussten sich die Familien an einer der verbleibenden Schulen mit noch freien Plätzen bewerben. Nächsteliegend war natürlich die Schillerschule – mit allerdings nur acht freien Plätzen, die per Losverfahren vergeben wurden. Es folgte die nächste Absage mit der gleichzeitigen Aufforderung per E-Mail, die Unterlagen noch am selben Tag bis 14 Uhr abzuholen, sonst würden sie per Post verschickt. „Das war am Mittwoch Mittag und am Freitag mussten wir uns bereits an einer der verbliebenen Schulen anmelden“, erinnert sich Janine Risiken, „niemand hat darüber nachgedacht, wie das für Berufstätige funktionieren soll!“

Am Ende der E-Mail fand sie die Info, welche Gymnasien noch freie Plätze haben: in Langendreer, Dahlhausen, Gerthe, Wattenscheid. „Natürlich nur alles Bochumer Randgebiet!“ Und: Keine der Schulen hatte sich die Familie bei den Tagen der offenen Tür angesehen, denn in der Regel besuchen Familien drei, maximal vier Schulen in Wohnortnähe. „Der ganze Aufwand, den die Schulen dafür betreiben, ist doch völlig umsonst, wenn die Familie am Ende irgendeine Schule aus einer Liste wählen muss.“ Ihre Tochter wird voraussichtlich das Lessinggymnasium besuchen. „Die habe ich zum ersten Mal betreten als ich die Anmeldung hingebracht habe. Eine solch wichtige Entscheidung für mein Kind musste ich innerhalb von 24 Stunden treffen.“ Unterrichtsbeginn dort ist um 7.45 Uhr. Damit ihre Tochter die Schule pünktlich erreicht und der Busumstieg von zwei Minuten im Berufsverkehr nicht verlässlich ist, müsste Riskens Tochter um 6.20 Uhr an der Bushaltestelle stehen. Entspannt mit dem Fahrrad zu einem der beiden Gymnasien an die Königsallee zu fahren, ist längst vom Tisch. Schon nach der Ablehnung

der Graf-Engelbert-Schule hat Familie Risiken – so wie 14 weitere Familien – Widerspruch eingelegt. „Manche haben als Privatpersonen Einspruch eingelegt, andere einen Anwalt eingeschaltet“, weiß Janine Risiken aus Gesprächen. Viel Hoffnung hegt sie allerdings nicht. Bis Redaktionsschluss dieser Ausgabe war die Widerspruchsfrist noch nicht abgelaufen. „Über die Widersprüche ist noch nicht entschieden worden“, erklärt Christoph Söbbeler von der Pressestelle der Bezirksregierung Arnsberg „für den Fall, dass einem Widerspruch stattgegeben würde, würde diesem Kind ein Platz an der Graf-Engelbert-Schule angeboten werden.“

Allerdings ist Janine Risiken erstaunt, welche alternativen Mittel und Wege manche Eltern nach den Ablehnungen gefunden haben, um doch noch an Graf-Engelbert-, Schiller-Schule oder Neuem Gymnasium unterzukommen: „Plötzlich sind fünf Härtefälle möglich oder ein Kind kommt doch in der Lateinklasse unter“, so die Stiepelers Mutter, „man bekommt natürlich das Gefühl, dass das alles willkürlich ist – für mich und viele andere Familien völlig inakzeptabel!“



### AUTEVIS

WWW.AUTEVIS-SECURITY.DE

Sicherheitskonzepte und mehr!

Ob Eigenheim, Gewerbeobjekt oder Sonderlösungen: Mit unseren Konzepten und einem umfassenden Produktportfolio marktführender Unternehmen bieten wir Ihnen massgeschneiderte Lösungen für jeden Anspruch.

- Einbruchmeldeanlagen (Funk, BUS, Hybrid)
- Video-Überwachungssysteme
- Video-Gegensprechanlagen
- Individuelle Lösungen im Bereich Smart Home Security

Wir machen Ihre Immobilie sicher!

autevis security, Inh. Dirk Dören

Werner Hellweg 471, 44894 Bochum

Tel./WhatsApp: 0234 925644-34

Mail: security@autevis.de

www.autevis-security.de

LICHTGLANZ GMBH

HEIZUNG | SANITÄR | ELEKTRO

MEISTERBETRIEB

Geschäftsführer: Dirk Busslapp

Engelsburger Str. 123 · 44793 Bochum

Komplette Wohnungssanierung

Alle Gewerke aus einer Hand

WIR HELFEN IHNEN GERNE IHRE PROBLEME ZU LÖSEN.

Tel.: 0234-58 89 939

Mobil: 0171-78 75 032

buslapp@lichtglanzbaeder.de

# Maiifest

am 3. & 4. Mai

der  
Stiepeler  
Vereine

Eine Tradition in Stiepel wird fortgesetzt – mit einer bedeutenden Neuerung: Erstmals findet das Maifest der Vereine auf dem Vereinsgelände der Stiepeler Schützen an der Kosterstraße 82a statt.

Gefeiert wird in diesem Jahr wieder an zwei Tagen. Am Freitag, **3. Mai**, ist ab **18 Uhr** ein **Dämmerstopp** geplant. Alle sind eingeladen, sich am Vorabend auf das Fest bei Speisen und Getränken einzustimmen.

Das Maifest der Vereine beginnt am Samstag, **4. Mai**, um **12 Uhr** mit der Ausgabe der **Erbsensuppe**, in diesem Jahr von den Schützen angerichtet. Für **15 Uhr** ist das **Pflanzen des Maibaums** geplant. Dazwischen und danach stellen sich die **Vereine** vor und präsentieren ihr Angebot. Im Mittelpunkt stehen wieder viele **Mitmach-Aktionen** für die jungen Besucher, beispielsweise Hüpfburg, Laserpointschießen und Torwandschießen. Für das leibliche Wohl gibt es u. a. Kaffee, Kuchen, Waffeln, Bratwürstchen und Pommes.

Die Redaktion des **Stiepeler Boten** wird auch wieder vor Ort sein und die beliebte **Foto-Aktion** erneut umsetzen.





**Klaus Thierhoff**

Steuerberatungsgesellschaft mbH

**automobilcenter**  
weitmar gmbh



**Marsilius ' Malerexpress**  
Tel. 01 77 / 7 70 97 70



**Thorsten Schöpe**  
Holz- und Montageservice



# PROGRAMM:

**FREITAG, 3. MAI 2024**

**AB 18:00 UHR**

**„DÄMMERSCHOPPEN“:**

**SAMSTAG, 4. Mai 2024**

**12:00 Uhr:**

*Beginn, Begrüßung und Erbsensuppe aus der „Gulaschkanone“.*

**15:00 Uhr:**

*Aufstellen des Maibaumes*

**Weitere Attraktionen:**

*Kinderanimation, Hüpfburg, Glücksrad, Laserpointschießen, Kinderarmbrustschießen, Torwandschießen, Traktoren, Fotoaktion Stiepeler Bote, Vorstellung Einsatzmaterial DLRG, Infostände*

**Leibliches Wohl:**

*Kaffee und Kuchen, frische Waffeln, Bratwurst, Currywurst, Pommes, Fischspezialitäten, Wildspezialitäten, Erbsensuppe, Bierwagen mit allerlei Getränken*

# Maifest

am 3. & 4. Mai

der  
Stiepeler  
Vereine



Immobilien  
von Emde



www.makler-stiepel.de ...naheliegender Besonderer

GOTTLÖBER  
HÖRAKUSTIK  
Hören & Verstehen in Bochum



KENSINGTON

Finest Properties International

ParquetStudioBrand

Fußbodentechnik für Wohn- und Objektbereich



ENGEL & VÖLKERS

Bochum & Hattingen



JENNIFER ZIMMERMANN IMMOBILIEN

Raum für  
Individualisten



DIETRICH & SCHICCHI  
IMMOBILIEN

  
Ambulante  
Pflagedienste

**KONSENS**  
STEUERBERATUNG

  
Style Suite

**NIK**  
Immobilien

  
Ralf Möller  
Elektro-Meister

  
SEIT 1897  
**EININGHAUS-SEIFERT**  
TISCHLEREI BESTATTUNG RESTAURATION

  
med **FIT** stiepel  
• Fitness • Physiotherapie  
Tel.: 33 38 54 45

## „Es ist wieder Verlässlichkeit angesagt“

Interview mit Tim Jessa, Lizenznehmer von KENSINGTON Bochum

Über turbulente Phasen auf dem Immobilienmarkt, sich abzeichnende Trends und Erweiterungspläne seines Unternehmens führten wir ein Gespräch mit Tim Jessa, Lizenznehmer von KENSINGTON für Bochum, Hattingen und Dortmund.

### Der Immobilienmarkt hat bewegte Zeiten hinter sich. Wie beschreiben Sie die aktuelle Marktsituation?

**Tim Jessa:** Nachdem eine ganze Weile so etwas wie eine Schockstarre zu beobachten war, hat sich die Situation nun wieder beruhigt. Die Leute können jetzt wieder mit einer gewissen Sicherheit planen. Verkäuferinnen und Verkäufer wissen, dass sie nicht mehr die Höchstpreise der vergangenen Jahre aufrufen können, und die Käuferinnen und Käufer können sich wieder auf die Suche machen, weil sie nun wieder mit einem stabilen Zinsniveau arbeiten können.

### Die neuen Bodenrichtwerte für Bochum sind gerade veröffentlicht worden. Was sagen die neuen Werte aus?

**Tim Jessa:** Sie bestätigen im Grunde das, was wir zuletzt auch schon registriert haben. Es hat nahezu keine Veränderungen gegeben. Nach den zuletzt wilderen Jahren ist jetzt wieder Verlässlichkeit angesagt.

### Welche Konsequenzen ergeben sich daraus für Käufer und Verkäufer?

**Tim Jessa:** Man findet nun wieder eine gute Grundlage, um mit seinem Budget sicher planen zu können. Und die Eigentümerinnen und Eigentümer, die verkaufen möchten, müssen ihre Preisvorstellungen marktgerecht gestalten. Sonst kann eine Vermarktung ihrer Immo-



Tim Jessa, Lizenznehmer KENSINGTON Bochum.

bilie länger als gedacht dauern.

### Gibt es in Ihrem Geschäftsbereich aktuell Trends, die zu beobachten sind?

**Tim Jessa:** Es wird verstärkt auf die energetischen Aspekte geachtet. Da sind die Kundinnen und Kunden deutlich sensibler geworden und beschäftigen sich intensiver mit dieser Thematik. Objekte werden jetzt auch schon mal explizit abgesagt, wenn es nach Ansicht der Kundschaft mit der Energetik nicht stimmt.

### Wie sieht es mit dem Thema „Immobilien im Alter“ aus?

**Tim Jessa:** Auch das ist ein Trend, der immer deutlicher zu beobachten ist. Dabei geht es oft um die Frage, ob die eigene Immobilie verkauft und dann eine altersgerechte

Wohnung gekauft werden soll. Die Antwort darauf wird häufig zum Problem, denn die Wahrheit ist, dass sich auf dem Markt gar nicht so viele geeignete Alternativen finden lassen. Und aus diesem Grund ist dann auch zu beobachten, dass sich die Leute immer früher mit diesem für sie nachvollziehbar wichtigen Thema befassen.

### Sie selbst haben die turbulenten Zeiten auf dem Immobilienmarkt genutzt, um Expansionspläne voranzutreiben.

**Tim Jessa:** Wir haben einen weiteren KENSINGTON Showroom am Steinhagen 14 in der Hattinger Altstadt eröffnet und sind dort auch mit ortsansässigem Personal vertreten, um unsere Kundinnen und Kunden auch an diesem Standort kompetent und nah betreuen zu können. Ab dem kommenden Jahr sind wir dann auch KENSINGTON Lizenznehmer für den Standort Dortmund.

### Das heißt, dass Sie auch auf der Suche nach weiterem Personal sind?

**Tim Jessa:** Ja, das stimmt. Wir suchen für unsere Standorte motivierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für den Vertrieb, die sich gerne bei uns melden und in einem Ge-

spräch vorstellen können.

### Bei der lokalen Vernetzung wählen Sie für Ihr Unternehmen auch den Weg über den Sport.

**Tim Jessa:** Wir engagieren uns unter anderem beim Tennisclub in Stiepel und unterstützen am 17. Mai beim Bochumer Golfclub das 2. Damen Golf- und Bridge-Turnier. Das Turnier ist im vergangenen Jahr so gut angenommen worden, dass wir uns für eine Fortsetzung des Sponsorings entschieden haben.

### Sie haben auch einen engen Kontakt zum VfL Bochum, der gerne auf ihre Expertise zurückgreift.

**Tim Jessa:** Wir sind dem VfL eng verbunden, der gerne auf unsere Hilfe zurückgreift, wenn es darum geht, erfolgreich und diskret Wohnungen für neue Spieler oder das Trainerteam zu vermitteln. Wer entsprechenden Wohnraum zur Verfügung stellen kann, darf sich gerne mit uns in Verbindung setzen.

### Worauf dürfen sich Kundinnen und Kunden bei KENSINGTON außerdem verlassen?

**Tim Jessa:** Eigentümerinnen und Eigentümer, die sich mit einer wohnlichen Veränderungen beschäftigen, sind bei uns jederzeit zu einem unverbindlichen Beratungstermin eingeladen. In einer Vermarktung rücken wir die Immobilie in ihr bestes Licht, prüfen alle Gegebenheiten und Unterlagen und übernehmen selbstverständlich alle Aktivitäten – alles ohne Risiko und kostenfrei. Die Eigentümerinnen und Eigentümer zahlen ausschließlich nur im Erfolgsfall die entsprechende Provision. Keine versteckten Kosten, Gebühren oder Leistungsschädigungen.



Hochwertige Immobilien wie hier an der Ruhr in Hattingen gehören zum Portfolio von KENSINGTON in Bochum und Hattingen.

Fotos (2): KENSINGTON



# 0% RISIKO 100% EINSATZ

Ihre Immobilie verdient die beste Vermarktung

Unser Team garantiert Ihnen 100% Einsatz, um Ihre Immobilie bestmöglich in Szene zu setzen und optimal zu vermarkten. Kontaktieren Sie uns gerne, um einen Termin für eine unverbindliche Immobilienbewertung und ein Erstgespräch zu vereinbaren, in dem wir Ihnen die Vorteile unseres 0% Risiko-Versprechens erläutern. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

**KENSINGTON Bochum**

Luisenstr. 15-17  
44787 Bochum

Tel. +49 234 520 049 40

[bochum@kensington-international.com](mailto:bochum@kensington-international.com)

## GUTSCHEIN

für eine  
kostenlose  
Immobilien-  
bewertung



**K E N S I N G T O N**®

Finest Properties International

## Erstmals dürfen auch 16-Jährige wählen

Europawahl findet am 9. Juni 2024 statt

**Im Zeitraum vom 6. bis 9. Juni 2024 finden in Europa die Wahlen zum 10. Europäischen Parlament statt. Den Wahltermin für die Europawahl in Deutschland hat die Bundesregierung für Sonntag, 9. Juni festgelegt.**

Das Europäische Parlament ist die einzige direkt gewählte transnationale Versammlung der Welt. Gewählt wird alle fünf Jahre. Die Abgeordneten des Europäischen Parlaments vertreten die Interessen der EU-Bürger auf europäischer Ebene. Für die Europawahl gilt ein reines Verhältniswahlrecht: Jeder Wähler hat eine Stimme. Die Zahl der Abgeordneten, die aus jedem EU-Mitgliedsstaat gewählt werden, wird vor jeder Wahl festgelegt und beruht auf dem Grundsatz der degressiven Proportionalität, das heißt, ein Abgeordneter aus einem größeren Land

vertritt mehr Menschen als ein Abgeordneter aus einem kleineren Land. Die Mindestzahl der Mitglieder des Europäischen Parlaments (MdEP) aus einem Land beträgt sechs (Zypern, Luxemburg, Malta) und die Höchstzahl 96 (Deutschland). Frankreich hat mit 81 die zweithöchste Anzahl an MdEP, danach folgen Italien (76), Spanien (61) und Polen (53).

Für die Europawahl in Deutschland hat der Bundesausschuss am 18. April abschließend über die Zulassung von Kandidaten und Parteien entschieden. Auf dem Wahlzettel in NRW stehen 34 Parteien und politische Vereinigungen auf der Liste.

Die Reihenfolge auf dem etwa 80 cm langen Stimmzettel richtet sich nach dem Ergebnis der letzten Europawahlen in NRW: 1. CDU 2. Bündnis 90/

Die Grünen 3. SPD.

Parteien, die 2019 in NRW nicht angetreten oder nicht zugelassen waren, schließen sich in alphabetischer Reihenfolge des Parteinamens an.

Neu bei der Europawahl 2024 ist die Senkung des Wahlalters: Erstmals können auch 16- und 17-Jährige wählen. Für die Bewerber wurde die Altersgrenze nicht gesenkt, diese müssen nach wie vor 18 Jahre alt sein.

Etwa vier bis sechs Wochen vor der Wahl versenden die Gemeindebehörden die Wahlbenachrichtigungen. Spätestens am 21. Tag vor der Wahl – also 19. Mai 2024 – muss die Wahlbenachrichtigung den Bürgern vorliegen. Wer am Wahltag nicht in sein Wahllokal kommen kann, darf auch die Briefwahl nutzen. Der Wahlschein kann bis 7. Juni 18 Uhr beantragt werden.

**Am 9. Juni 2024 findet die Wahl zum Europäischen Parlament statt. Wie wird gewählt? Welche Änderungen haben sich zur vergangenen Wahl ergeben? Was passiert im Vorfeld zur Wahl in Bochum?**

## Motto „Zusammen mehr wir“ Programm Europawochen 2024

Vom 01.05. bis 02.06. ist Europazeit in Bochum: Mit Veranstaltungen und Aktionen wird über die Europäische Union informiert, bunt und vielfältig gefeiert und es werden regionale Bezüge und die Mehrwerte der EU aufgezeigt. 2024 stehen die Bochumer Europawochen unter dem Motto „Let's Europe – Zusammen mehr Wir. Bochum für Europa“. Das gemeinsame Gestalten des Europas von morgen steht im Vordergrund – und das unter breiter Einbindung der Aktivitäten und des Engagements der vielen in Bochum international tätigen Bürger, Vereine und Institutionen.

Die Kampagne wird von vielen Partnern – wie Hochschulen, Vereinen aus der Zivilgesellschaft, Unternehmen, Verbänden und Kultureinrichtungen

– unterstützt und mitgetragen. In Bochum sind unter anderem dabei: das Schauspielhaus Bochum, die Jahrhunderthalle Bochum und der RuhrCongress Bochum, die Ruhr-Universität Bochum, die Hochschule Bochum, Technische Hochschule Georg Agricola, UniverCity und das Lous-Baare-Berufskolleg.

Die offizielle Auftaktveranstaltung findet am 04.05. mit der Ausstellungseröffnung „Kemnade International (1974 – 2009). Zusammen mehr Wir!“ in Haus Kemnade statt. Den Abschluss bildet das Wochenend-Festival vom 31.05. bis 02.06. in der Rotunde mit internationaler Musik und interkulturellem Austausch mit Bochums Partnerstädten.

[www.bochum.de/Internationales/Europawochen2024](http://www.bochum.de/Internationales/Europawochen2024)

# Mit Empathie, Fleiß und Mut durch fünf Jahrzehnte

## LIPI Bauelemente GmbH behauptet den Platz am Wirtschaftsstandort Bochum

Mutiger Pioniergeist, Fleiß und auch erarbeitetes Glück sind die tragenden Säulen, auf denen Vincenzo Li Pira 1974 ein Unternehmen gründete, das in diesen Tagen sein 50-jähriges Bestehen feiern darf. Die LIPI Bauelemente GmbH behauptet als funktionierender Familienbetrieb mit hohen Qualitätsstandards und Wertevorstellungen über fünf Jahrzehnte einen festen Platz am Wirtschaftsstandort Bochum. Das 50-jährige Firmenbestehen gibt Anlass, um auf die Anfänge zurückzublicken. Von Vater Vincenzo gegründet, der einen sicheren Job für die Idee eines eigenen Betriebes aufgab, wurden zunächst im eigenen Mehrfamilienhaus Wohnung, Garage und Garten als erster Firmenstandort genutzt. Wenig später kamen ein Rolladen-Lager an der Alten Wittener Straße und eine Fensterfertigung an der Hanielstraße hinzu.

1984 – nur zehn Jahre nach der Gründung – liefen die Geschäfte so gut, dass am heutigen Standort an der Industriestraße neu gebaut und alles unter einem Dach zusammengefügt wurde. Aktuell 16 Mitarbeitende füllen die Firmenphilosophie mit Inhalt und kümmern sich um die Kernkompetenzen der LIPI Bauelemente GmbH: die Altbauanierung und das Privatkunden-Geschäft. Angelika Li Pira, Tochter des Gründers, kam 1992 in die Firma und leitet sie inzwischen. Sie legt großen Wert auf ein familiäres und harmonisches Miteinander, pflegt den Teamgedanken und kann sich auf ihre Mitarbeitenden verlassen. „Dank des tollen Teams durfte ich immer die Chefin sein, die ich auch tatsächlich bin“, schildert die empa-



Vincenzo und Angelika Li Pira Fotos: LIPI

thische Inhaberin.

Die LIPI Bauelemente GmbH steht für Meisterqualität und hochwertige Produkte bei Haustüren, Fenstern, Sonnenschutz und Sicherheit. Soweit es möglich ist, werden Elemente auch repariert. Das Unternehmen setzt auf deutsche Fabrikate mit entsprechender Funktionalität, die es auch erlaubt, individuelle Wünsche der Kunden zu realisieren. Hohe Maßstäbe werden auch bei der Auswahl der Mitarbeitenden angelegt. „Ein Auftrag geht durch viele Hände, alle

müssen in die Abläufe eingebunden sein und deshalb auch miteinander klarkommen. Nur dann kann ein Auftrag so ausgeführt werden, wie er im Beratungsgespräch erläutert worden ist“, sagt Angelika Li Pira. Ebenfalls zur Philosophie des Hauses gehört das großzügige karitative Engagement. „Wir waren beim Aufbau unseres Unternehmens alle fleißig“, sagt die Geschäftsführerin, „aber wir haben auch Glück gehabt. Und dieses Glück teilen wir gerne mit anderen, in dem wir soziale Einrichtungen wie Schulen, Kitas oder Vereine vor Ort unterstützen, darunter auch mein persönliches Herzensprojekt „Aktiv gegen Brustkrebs e.V.“

LIPI Bauelemente GmbH  
Industriestr. 36  
Telefon : 0234 / 922 922  
Telefax : 0234/ 922 9299  
E-Mail: info@lipi.de  
www.lipi.de



## 2.000 Euro für die Arbeit im Kinderhospiz gespendet Bestattungshaus sozial engagiert

Immer mehr Unternehmen verzichten zu Anlässen wie Weihnachten oder Ostern auf Geschenke für ihre Mitarbeitenden, Kunden und Geschäftspartner und spenden das Geld stattdessen an soziale Einrichtungen in ihrer Stadt. Von so einer Idee hat auch jetzt der Ambulante Kinder- und Jugend-Hospizdienst Löwenbahn Bochum profitiert. Vom Bestattungshaus Reininghaus-Seifert, das noch eine eigene Tischlerei betreibt, erhielt die Sozialeinrichtung eine Spende in Höhe von 2000 Euro. Nicole Seifert-Schüler, die das Unternehmen im Ortsteil Stiepel in mittlerweile fünfter Generation gemeinsam mit ihrem Vater Siegfried Seifert leitet, brachte das Geld persönlich zum Lö-

wenzahn-Büro an den Claudius-Höfen und lernte dort auch Bärenbotschafter Hope kennen.



**Siegfried Seifert und Nicole Seifert-Schüler überbrachten persönlich den Spendenscheck.**

**Foto: Löwenzahn Bochum**

## Pedelecfahrer bei Unfall lebensgefährlich verletzt Transporter kommt von Straße ab

Schwerer Unfall auf der Königsallee im Bereich des Kirchviertels: Eine Kleintransporter-Fahrerin streifte am 10. April (Mittwoch) zunächst ein Auto, ehe sie einen Pedelec-Fahrer erfasste und ihn lebensgefährlich verletzte. Gegen 16.50 Uhr war die Fahrerin des Kleintransporters (29, aus Bottrop) auf der Königsallee in Richtung Innenstadt unterwegs. Mit im Fahrzeug: ihr zweijähriger Sohn, der in einem Kindersitz saß. Nach Zeugenangaben wechselte die 29-Jährige mehrfach die Spur und überholte dabei mehrere Fahrzeuge. Kurz vor der Einmündung zur Berneckerstraße streifte sie den Wagen einer 51-Jährigen aus Bochum, die daraufhin auf den Grünstreifen geriet und

quer auf der Berneckerstraße stehen blieb. Der Kleintransporter kam ebenfalls von der Straße ab, riss einen Ampelmast aus der Verankerung und erfasste einen wartenden Pedelec-Fahrer (61). Der Pedelec-Fahrer erlitt lebensgefährliche Verletzungen und wurde zur stationären Behandlung in ein Krankenhaus gebracht. Die Fahrerin des Kleintransporters und ihr zweijähriger Sohn wurden leicht verletzt und ebenfalls in eine Klinik gebracht. Die 51-jährige Autofahrerin aus Bochum erlitt leicht Verletzungen, benötigte jedoch keine medizinische Behandlung. Bei dem Unfall entstand hoher Sachschaden. Polizeikräfte sperrten den Bereich mehrere Stunden ab.

Kompetente, individuelle Beratung für Privat- und Gewerbekunden.



Wir kümmern uns um Ihre Versicherungen!



LVM-Versicherungsagentur

**Oliver Wiegand**

Kemnader Str. 320-322

44797 Bochum

Telefon 0234 799501

info@o-wiegand.lvm.de

agentur.lvm.de/o-wiegand

**LVM**  
VERSICHERUNG

# Pharmazeutische Dienstleistungen in der Apotheke

Der Experten-Tipp: Viele Patienten nutzen schon das vielseitige Angebot

Durch das Vor-Ort-Stärkungsgesetz (VOASG) der Bundesregierung, welches die Versorgung der Bevölkerung auch in Zukunft flächendeckend sicherstellen soll, wurde auch der Anspruch der Bürgerinnen und Bürger auf verbesserte pharmazeutische Dienstleistungen gesetzlich verankert. Die Prävention von Volkskrankheiten und eine Optimierung der Arzneimitteltherapie-Sicherheit stehen hierbei besonders im Fokus. In Deutschland können verschiedene Patientengruppen in den Apotheken von einem erweiterten Therapieangebot profitieren. Die Kosten werden von der Krankenkasse komplett übernommen. Hierzu zählen Bluthochdruck-Patienten, Personen die Inhalationsgeräte verwenden (z.B.: Asthma- oder COPD-Patienten) oder Menschen, die eine Vielzahl von Medikamenten einnehmen müssen. Zusätzlich gibt es Angebote für Organtransplantierte und Patienten, die eine orale Tumorthherapie machen. Besonders die ersten drei benannten Gruppen beinhalten eine außerordentlich hohe Zahl von Leistungsberechtigten. Zwischen 20 und 30 Millionen Menschen, also etwa ein Drittel der Bevölkerung hierzuland,



**Martin Nowakowski aus der Höke's Apotheke. Foto: privat**

leidet an Bluthochdruck (lt. Angaben der Deutschen Hochdruckliga e.V.). Der Bluthochdruck zählt immer noch zu den Top-Risikofaktoren für Herz-Kreislauf-Erkrankungen, welche für die meisten Todesfälle weltweit verantwortlich sind. Durch Gespräche im Apothekenalltag hat sich rausgestellt, dass viele Betroffene ihren Blutdruck zuhause nicht regelmäßig genug kontrollieren, ihr Blutdruckmessgerät nicht richtig benutzen oder nicht wissen, worauf es bei der eigentlichen Messung ankommt. Zur Unterstützung der ärztlich eingestellten Therapie können deshalb Bluthochdruck-Patienten einmal jährlich oder bei einer Umstellung

der Medikation den Blutdruck in der Apotheke messen und kontrollieren lassen. Durch das pharmazeutische Personal wird eine Einordnung der Werte gegeben und bei Auffälligkeiten ein Besuch bei der jeweiligen Arztpraxis angeraten. Mittlerweile gibt es eine Vielzahl unterschiedlicher Inhalationsgeräte bei der Therapie von Atemwegserkrankungen. Grundsätzlich unterscheidet man hier zwischen Pulver-Inhalatoren und Dosier-Aerosolen. Die richtige Inhalationstechnik hängt stark vom verwendeten Inhalationsgerät (auch „Device“ genannt) ab und wirkt sich direkt auf die Wirksamkeit des Medikaments aus. Vor allem bei der Neuverordnung eines solchen Medikaments oder einem Gerätewechsel sollte eine ausführliche Beratung vor der Anwendung stattfinden. Mehrere Studien ergaben, dass je nach Device, ca. 70% der Betroffenen ihr Inhalationsgerät nicht korrekt anwenden und damit ihre Therapie gefährden! Bei der bereits etablierten Dienstleistung in der Apotheke geht es deshalb um die Einweisung in die korrekte Arzneimittelanwendung und das Üben der Inhalationstechnik. Hierbei können

bereits vor der Abgabe des Medikaments Fragen und Probleme direkt geklärt werden, was den Therapieerfolg maßgeblich beeinflusst. Wer mindestens fünf oder mehr Arzneimittel dauerhaft einnehmen muss (Polymedikation), hat in der Apotheke die Möglichkeit, eine erweiterte Medikationsberatung zu bekommen und seinen Medikationsplan überprüfen zu lassen. Fragestellungen wie: „Vertragen sich alle meine Arzneimittel miteinander?“, „Können meine akuten Beschwerden auch durch die eingenommenen Medikamente ausgelöst werden?“ oder „Nehme ich die Arzneimittel korrekt und zur richtigen Tageszeit ein?“ sind nur einige von sehr wichtigen grundlegenden Aspekten, die der Apotheker bei der Medikationsanalyse mit dem Patienten unter die Lupe nimmt. In Rücksprache mit den behandelnden Ärzten konnte so bereits in vielen Fällen die Arzneimittelsicherheit und die Therapietreue für den Einzelnen verbessert werden. Fall Sie interessiert sind oder mehr zu den Dienstleistungen erfahren möchten, fragen Sie bei ihrem nächsten Besuch in Ihrer Apotheke vor Ort beim Personal nach. Wir freuen uns und informieren Sie gerne.

**Orthopädie-Schuhtechnik**  
**Ansorge**  
 Kemnader Str. 104, Bochum  
 Telefon 0234/472152

- ✓ Orthop. Maßschuhe
- ✓ Einlagen
- ✓ Schuhzurichtungen
- ✓ Fußdruckanalyse
- ✓ Laufbandanalyse
- ✓ Diabetikerversorgung
- ✓ Sportlerversorgung
- ✓ Bandagen
- ✓ Kompressionsstrümpfe
- ✓ Schuhreparaturen

**DIE NEUE FRÜHJAHRSSOMMER-KOLLEKTION IST DA!**

**DERMA KOSMETIK GOEKI**  
 STUDIO UND SCHULUNGSZENTRUM

**Professionelle Fußpflege**  
**„Ohne gepflegte Füße läuft nix“**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

derma-kosmetik-goeki.de    dermakosmetik\_bochum

Mo. bis Fr. 09.00 bis 18.00 Uhr    Tel.: 0234 / 46 07 48  
 Sa. 10.00 bis 14.00 Uhr    Mobil: 0152 / 252 620 83  
 Termine nach Vereinbarung    Kemnader Str. 2, 44795 Bochum

## Erste Hilfe auf dem Weg durch Pflege-Dschungel

Diakonie Ruhr bietet am Mittwoch, 15. Mai, informative Telefon-Aktion an

Die Pflege im Alter ist ein hochsensibles Thema, weil sie einen tiefen Einschnitt in die Lebenssituation bedeutet – das gilt sowohl für Pflegebedürftige als auch für pflegende Angehörige. Weil das Thema aber auch komplex und deshalb kompliziert ist, möchte die Diakonie Ruhr nun mit einer besonderen Aktion sozusagen „Erste Hilfe“ leisten und für Durchblick im Pflege-Dschungel sorgen.

In Anlehnung an den „Tag der Pflege“ bieten die Diakonie Ruhr, das Regionalbüro Alter, Pflege und Demenz Ruhr sowie die Wohnberatung der Inneren Mission am Mittwoch, 15. Mai, in der Zeit von 10 bis 18 Uhr erstmals eine Telefon-Aktion an, um Hilfestellungen und erste Antworten zu

geben auf die Fragen, die zu diesem Themenbereich immer wieder gestellt werden.

„Gerade für Menschen, die erstmals mit dem Thema Pflege in Berührung kommen, ergeben sich viele Fragen. Es geht bei dieser Aktion um den Einstieg in ein komplexes Thema, das nicht zu Unrecht auch als Pflege-Dschungel bezeichnet wird“, sagt Ilka Genser. Die Leiterin des Diakonie Stadthauses „Leben und Wohnen im Alter“ fügt hinzu: „Wir möchten dabei unterstützen, um die Hilfe zu finden, die für die persönliche Situation notwendig und hilfreich ist.“



Guido Spalthoff und Christiane von der Ruhr beteiligen sich an der Telefonaktion. Foto: 3satz/Kienel

von der Ruhr (Wohnberatung, barrierefreier Umbau), Dirk Nowaschewski und Andrea Pfaff (Finanzierung stationäre Pflege), Melanie Schulte-Batenbrock (Tagespflege), Wolfgang Wessels („wenn mein Familienmitglied andere Verhaltensweisen zeigt“) und Marion Hohmann (Pflegeschule). Marion

Hohmann ist in diesen Aktionstag eingebunden, weil sich auch Menschen melden können, die gerne in der Pflege arbeiten möchten.

Eine Kontaktaufnahme ist am 15. Mai per Telefon oder E-Mail über die in der unten stehenden Anzeige aufgeführten Kontaktdaten möglich.

# Durchblick im Pflegedschungel

Eine Telefonaktion der Diakonie Ruhr, des Regionalbüros Alter Pflege und Demenz Ruhr & der Wohnberatung der Inneren Mission

- Durchblick verschaffen
- unverbindlich informieren

### Ablauf:

- 1 Kontakt mit dem Regionalbüro aufnehmen.
- 2 Wir nehmen Ihr Anliegen auf & leiten es an unsere Expert\*innen weiter.
- 3 Unsere Expert\*innen rufen Sie zurück.

Wie kann ich im Alter noch gut in meinen eigenen vier Wänden leben?

Welche Möglichkeiten gibt es, in der Pflege zu arbeiten?

15.05.2024  
10-18 Uhr

☎ 0234 79631513  
✉ ruhr@rb-apd.de

Mit Expert\*innen aus dem Bereich Pflege

**Diakonie**   
**Ruhr**

# Zahnarztpraxis ist Komödien-Schauplatz

Volksbühne präsentiert neues Boulevardstück – Aufführungen im Haus Spitz

In Dr. Wenzels Zahnarztpraxis spielt das neue Boulevardstück der Volksbühne Bochum, die das interessierte Publikum zu insgesamt fünf Aufführungen im April und Mai einlädt (der Stiepeler Bote berichtete). „Al Dente“ heißt das Stück von Hugo Rendler & Sigi Schwarz und ist eine „bissfeste“ Komödie in drei Akten.

Unter der Regie von Maxi Loebel und Carmen Lumma

spielen Sonja Detert, Ingo Liebich, Martina Basaldella, Thomas Knauf, Klaus Kischkel, Tanja Wiemann-Kranz, Christine Charon und Ralf Skotarczak. Die Aufführungen im Saal des Haus Spitz finden statt am Samstag, 27. April, am Sonntag, 28. April, am Mittwoch, 1. Mai, am Samstag, 4. Mai sowie am Sonntag, 5. Mai. Aufführungsbeginn ist am Samstag und Mittwoch um 19.30 Uhr sowie am Sonntag um 18.30 Uhr. Einlass ist

jeweils eine Stunde vor Aufführungsbeginn, es gibt nummerierte Tische. Karten der Kategorie I kosten 12 Euro, Karten der Kategorie II gibt es zum Preis von 10 Euro.

Der Kartenverkauf läuft. Karten können nur reserviert werden unter Tel.: 0234-472387. Die Karten können nur telefonisch bestellt werden und nicht per E-Mail. Auf der Homepage [www.volksbuehne-bochum.de](http://www.volksbuehne-bochum.de) erhalten Interessierte aktuelle Infos zu den

Terminen sowie zum Stück. Hinweise auf alle Veranstaltungen im Haus Spitz gibt es unter [www.haus-spitz.de](http://www.haus-spitz.de)

# Daten helfen bei Verkehrsplanung

Kampagne „Stadtradeln“ startet im Mai

Seit dem Jahr 2014 ist Bochum Mitglied des Klima-Bündnisses, das sich für einen ambitionierten und gerechten Klimaschutz einsetzt. Seitdem treten Kommunalpolitikerinnen und -politiker und Bürgerinnen und Bürger bei der Kampagne „Stadtradeln“ des Klima-Bündnisses für mehr Klimaschutz und Radförderung in die Pedale.

Am 3. Mai, einem Freitag, findet die Auftaktveranstaltung auf dem Rathausvorplatz statt, die gesamte Aktion läuft bis zum 23. Mai. Unter [stadtradeln.de/registrieren](http://stadtradeln.de/registrieren) können sich alle Teilnehmenden registrieren, einem bereits vorhandenen Team ihrer Kommune beitreten oder ein eigenes Team gründen. Eine Person, die ein Team neu gründet, ist

automatisch Team-Captain. Mitmachen können alle, die Spaß am Radfahren haben und in Bochum wohnen, arbeiten, zur Schule/Hochschule gehen oder einem Bochumer Verein angehören. Anmelden können sich sowohl Einzelne als auch Gruppen – also zum Beispiel Freundeskreise, Familien, Vereine und Arbeitgeber.

Für alle Teilnehmenden geht es vor allem um den Spaß am Radfahren und zugleich darum, für möglichst viele Strecken das Auto stehen und stattdessen das Rad rollen zu lassen. Deswegen werden die erradelten Kilometer auch in eingespartes CO2 umgerechnet. Gewertet wird jeder einzelne Kilometer – egal, ob er auf dem Weg zur Schule, zur

Arbeit, im Feierabend oder im Urlaub erfahren wurde.


Die erradelten Kilometer können über die Website [www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de) eingetragen oder aber automatisch über die Stadtradeln-App erfasst werden. Der Weg über die App liefert gleichzeitig wichtige anonymisierte Daten, die künftig in der Stadt- und Verkehrsplanung genutzt werden können. Dazu werden nicht nur die zurückgelegten Wege, sondern auch weitere Daten erfasst und für Untersuchungen etwa zur Oberflächenbeschaffenheit verwendet. Weitere Informationen gibt es unter [stadtradeln.de/spielregeln](http://stadtradeln.de/spielregeln)

Das „Stadtradeln“ zahlt ein auf die Ziele und Aktivitäten der Nachhaltigkeitsstrategie Bochum, die im Dezember 2023 vom Rat der Stadt Bochum beschlossen wurde.


Raumgestaltung  
**Kasche**  
[www.kasche-gardinen.de](http://www.kasche-gardinen.de)

An Sonnenschutz rechtzeitig denken!


Wohntextilien




Sonnenschutz




Gardinen



Teppichböden



Tapeten



Raumgestaltung  
Karl-Friedrich-Str. 104  
44795 Bochum (Weitmar-Mark)  
Tel. 0234-471348

**F.M. HOFFMANN**  
Heizung • Sanitär • Solar

Die Profis für ihre Bad- und Heizungsmodernisierung

44805 Bochum / Castroper Hellweg 409  
Tel.: 0234 - 89 11 90 / [www.fm-hoffmann.de](http://www.fm-hoffmann.de)

Der nächste Stiepeler Bote erscheint  
**Freitag, 31. Mai.**  
Anzeigen- und Redaktionsschluss:  
**Dienstag, 21. Mai**

## Auch in Stiepel sprudelt wieder der Brunnen

Stadtwerke erfrischen Stadtteile mit neuen Trinkwasserbrunnen

Die Stadtwerke erneuern die Trinkwasserbrunnen im Stadtgebiet. Aktuell betreibt der Energie- und Wasserversorger insgesamt neun festinstallierte und vier mobile Trinkwasserspender. Die neun festinstallierten Brunnen sollen nun modernisiert und mindestens sechs neue Brunnenstandorte erschlossen werden.

„Unsere Trinkwasserbrunnen

erfreuen sich großer Beliebtheit. In Zeiten von immer längeren und wärmeren Hitzeperioden im Sommer ist die kostenfreie Versorgung mit Trinkwasser an öffentlich zugänglichen Orten ein wichtiger Teil der Daseinsvorsorge, den wir gerne für die Bochumerinnen und Bochumer leisten“, erklärt Frank Thiel, Sprecher der Geschäftsführung der Stadtwerke Bochum.

Während die mobilen Trinkwasserspender der Stadtwerke seit 2020 im Einsatz sind, sprudeln die festinstallierten Brunnen schon seit einigen Jahrzehnten. Bei diesen Modellen handelt es sich um sogenannte Dauerläufer. Das Wasser läuft also, dem damaligen Stand der Technik entsprechend, rund um die Uhr. „Im Sinne eines sparsamen Umgangs mit der Ressource Trinkwasser sind Dauerläufer aus unserer Sicht nicht mehr zeitgemäß“, erklärt Thiel weiter. „Bei den modernen Modellen, die wir nun installieren werden, sprudelt das Wasser auf Knopfdruck in bester Qualität aus den Brunnen.“

Die Modernisierung der Brunnen wird sukzessive im Laufe des Jahres erfolgen. Zeitgleich arbeiten die Stadtwerke daran, neue Trinkorte zu schaffen. Gemeinsam mit der Stadt Bochum hat der Energieversorger einen Kriterienkatalog erarbeitet, aus dem sich potenzielle neue Standorte ergeben.

Unterdessen sind die bestehenden Trinkwasserbrunnen nach Ostern in Betrieb genommen worden. Im Anschluss werden auch die mobilen Wasserspender in den Innenstädten von Bochum und Wattenscheid wieder aufgestellt.

Vom Frühjahr bis zum Herbst versorgen die öffentlichen Trinkwasserbrunnen die Bevölkerung an folgenden



Die blauen Trinkwasserbrunnen der Stadtwerke Bochum sprudeln dieses Jahr zum letzten Mal. Im Laufe des Jahres werden sie sukzessive modernisiert. Foto: Stadtwerke Bochum

Standorten mit kostenlosem Trinkwasser – Zentrum: Schmechtingwiese, Freiligrathstraße; Wattenscheid: Rathaus, Friedrich-Ebert-Straße; Grumme: Heckertstraße („Deckel“ A40); Stadtpark: Tierpark Bochum; Riemke: Riemker Markt, Auf der Markscheide; Ehrenfeld: William-Shakespeare-Platz, Königsallee; Langendreer: Alte Bahnhofstraße (Fußgängerzone); Stiepel: Klosterhof, Am Varenholt; Dahlhausen/Linden: Hattinger Straße / Dr.-C.-Otto-Straße. Zusätzlich sind vier mobile Wasserspender im Einsatz. Alle Standorte der öffentlichen Trinkwasserbrunnen sowie allgemeine Informationen und die aktuelle Trinkwasseranalyse der Stadtwerke unter [stadtwerke-bochum.de/wasser](http://stadtwerke-bochum.de/wasser)



### Alles aus einer Hand.

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Sie suchen ein neues Zuhause oder ein attraktives Immobilien-Investment?

Bei unserem Expertenteam sind Sie in guten Händen.

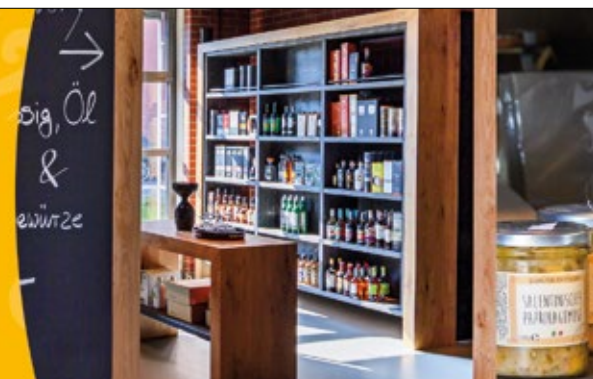
0234 611-4888  
anfrage@s-immobiliendienst.de



Immobilien  
Bochum



WIR LIEBEN DEN  
**GENUSS**





## Meisterliche Oldtimer rücken wieder in den Fokus

Beliebtes Trecker-Treffen findet am 11. und 12. Mai am Radom statt

Schon mehr als 25 Jahre gibt es die Treckerfreunde Sundern e.V. als einen außergewöhnlichen Verein im Bochumer Süden. Mit Ausnahme der Corona-Zeit hat der Treckerclub jedes Jahr Anfang Mai ein großes Trecker- und Oldtimer-Treffen an der Sternwarte in Sundern veranstaltet, das stets Anziehungspunkt für viele Oldtimer-Fans und Familien war.

„Immer aktiv dabei war unser ehemaliger Kapitän Helmut Raab. Er ist leider im vergangenen Jahr im gesegneten Alter von 94 Jahren verstorben“, erzählt Detlef Pracht von den Treckerfreunden. Bis zuletzt war Raab der Club sehr wichtig und er nahm – soweit möglich – an allen Monatstreffen teil. Vor seinem Tod hatte er kleine Bäumchen gekauft, die er unbedingt noch pflanzen wollte. „Dazu ist er nicht mehr gekommen und die Bäumchen standen bis jetzt in einem Topf vor seinem Garten. Zum Gedenken an unser Gründungsmitglied haben wir jetzt diese Bäumchen im Beisein seiner Witwe neben die Werkstatt der Sternwarte (IUZ) Bochum gepflanzt“, erklärte Detlef Pracht.

Die Genehmigung zur Pflanzung hatte Thilo Elsner, Direktor der Sternwarte und ebenfalls Mitglied im Treckerclub, erteilt. Einige Club-Mitglieder trafen sich deshalb kürzlich an der Sternwarte und pflanz-



Im Beisein seiner Witwe pflanzten die Treckerfreunde für ihren verstorbenen Kapitän Helmut Raab die jungen Bäume auf dem Radom-Gelände.  
Foto: Treckerfreunde

ten einen Pflaumenbaum zur Erinnerung an ihren Kapitän. Daneben wurde auch noch eine Edelkastanie zur Erinnerung an Gründungsmitglied Peter Ostermann gepflanzt, der den Verein lange geleitet hat.

Die schöne Tradition seiner Trecker- und Oldtimer-Treffen setzt der Treckerclub am Samstag, 11. Mai, und Sonntag, 12. Mai, am Ra-

dom-Standort an der Oberbaakstraße fort. Nach einjähriger Pause, bedingt durch Bauarbeiten, um möglichen Bergschäden auf dem Gelände entgegenzuwirken (der Stiepler Bote berichtete), findet das Treffen jetzt zum 22. Mal statt. Der Veranstalter erwartet eine Vielzahl von Fahrzeugen und Besuchern, da das Interesse an älteren Fahrzeugen noch nie so stark war.



Liebhaber historischer Traktoren und Oldtimer werden beim Treckertreffen auf ihre Kosten kommen. Foto (Archiv): 3satz/H.-W. Sure

In der Zahlensymbolik gilt die 22 als Meisterzahl – weshalb der Club auch in diesem Jahr meisterliche Trecker und Oldtimer ausstellen möchte.


Das Gelände der Sternwarte Bochum bewährt sich immer wieder als attraktive Kulisse für die historischen Fahrzeuge. Vereinsvorstand und alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer hoffen wieder auf eine große Beteiligung – das gilt einerseits für die ausgestellten Trecker und Oldtimer und andererseits auch für die Besucherzahl. Das Ausstellungsgelände ist an beiden Tagen in der Zeit von 10 bis 17 Uhr geöffnet. Für das leibliche Wohl der Teilnehmer und Besucher wird bestens gesorgt sein. Sollte es während der Veranstaltung regnen, werden genügend überdachte Sitzplätze zum gemütlichen Verweilen angeboten.

In der Vergangenheit lieferten die Treckerfreunde mit ihren Treffen beeindruckende Zahlen. Bis zu 5000 Besucherinnen und Besucher wurden gezählt und mehrere hundert historische Trecker und Autos waren an den zwei Veranstaltungstagen zu bestaunen. Geschätzte 50 Helferinnen und Helfer werden auch diesmal im Einsatz sein, um die Veranstaltung zu einem Publikumserfolg werden zu lassen. Auch in diesem Jahr ist geplant, einen Großteil des Erlös aus diesem Fest einer karitativen Einrichtung zu spenden.



Spirituosen  
Feinkost  
Weinhandel  
Craftbier  
Präsente  
Restaurant  
Events

Auch in unserem  
Webshop erhältlich

 [sonnenschelner.de](https://sonnenschelner.de)



Alter Fährweg 8  
in Witten-Heven

023 02 - 56006 

## Bergmann-Ampel kommt zur Prinz-Regent-Straße

Umrüstung soll an Bergbau-Tradition erinnern – Bis zu 8.000 Euro Kosten

Bochum hat seine erste Bergmann-Ampel: Am 8. April weihte Oberbürgermeister Thomas Eiskirch das Traditions-Zeichen vor dem Deutschen Bergbau-Museum offiziell ein. Dies wird die erste von insgesamt sechs Ampeln sein, die mit Bergmann-Sinnbildern ausgestattet werden. In jedem der sechs Bochumer Bezirke wird eine Anlage umgerüstet, also auch im Bochumer Süden.

„Bochum ist eine Wissens- und HighTech-Stadt.

Aber wir haben natürlich auch eine reiche Bergbautradition, und an die wollen wir mit diesen Ampeln erinnern“, so Oberbürgermeister Thomas Eiskirch. Die Stadt Bochum erinnert mit den Ampeln an ihre Bergbaugeschichte, deren frühe Anfänge bis in das Mittelalter zurückzuführen sind. Die erste bekannte Verleihung einer Abbaugenehmigung erfolgte im Jahr 1677 an die Zeche Dickebaeckerbank. Auf dem heutigen Bochumer Stadtgebiet endete der Bergbau mit der Schließung der

Zeche Hannover im Jahr 1973. Seitdem wurde der Technologie-, Dienstleistungs- und Wissenschaftsstandort Bochum konstant ausgebaut, ohne das historische Erbe in Vergessenheit geraten zu lassen. Auf unzählige Arten wird in Bochum an den Bergbau erinnert, von den ehrenamtlichen Vereinen über die ehemaligen Zechengelände mit den teilweise noch existierenden Fördergerüsten bis hin zum Deutschen Bergbau-Museum. Mit den Bergmann-Ampeln soll dies nun durch ein weiteres, leuchtendes Zeichen ergänzt werden.

In Abstimmung mit den Bezirken wurden Standorte gesucht, die sich in unmittelbarer Nähe ehemaliger Zechen

finden, um mit den Bergmann-Ampeln an diese sowie an die lange Tradition des Bergbaus in Bochum zu erinnern. Neben der Anlage vor dem Bergbaumuseum, die sich im Bezirk Bochum-Mitte befindet, sollen weitere Anlagen in den anderen Bezirken umgerüstet werden. Die Umrüstung erfolgt schrittweise bis Ende 2025. Die Kosten liegen, je nach Aufwand, zwischen 3.000 bis 8.000 Euro pro Anlage.

Im Bezirk V (Bochum-Süd) wird die Ampel an der Fußgänger-Querung über die Prinz-Regent-Straße mit Bergmann-Symbolen ausgerüstet. Die Ampel liegt in der Nähe der ehemaligen Zeche Prinz-Regent, die im Jahr 1960 geschlossen wurde.

**GARTENMÖBEL**

Lounge- und Dininggruppen - Strandkörbe - Tische - Stühle - Sessel - Bänke - Liegen - Kissen - Sonnenschirme - Schirmständer - Teakholzmöbel - Edelmöbel ....



[www.gartenmoebel-nrw.de](http://www.gartenmoebel-nrw.de)  
Blitzkuhlenstr. 85 • 45659 Recklinghausen • Tel. 02361-30658911

**IMMOBILIEN** **AL** **LORENZ** **50**

IHR 1. VOR-ORT-PARTNER!

**Capital** IHRE SICHERHEIT durch UNSERE Erfahrung. Oft kopiert - nie erreicht! Bankenneutral.

Top-Makler Bochum

Weiter die Nr. 1!

[www.immobilien-lorenz.de](http://www.immobilien-lorenz.de)  
[info@immobilien-lorenz.de](mailto:info@immobilien-lorenz.de)  
02327/70022 - 0163/7002237



Die erste von insgesamt sechs Ampeln, die mit Bergmann-Sinnbildern ausgestattet werden, ist umgerüstet. In jedem der sechs Bochumer Bezirke wird eine Anlage umgerüstet, im Bochumer Süden an der Prinz-Regent-Straße. Foto: Stadt Bochum



[www.ac-weitmar.de](http://www.ac-weitmar.de)

**automobilcenter**  
weitmar gmbh

**Urlaub mit dem Wohnmobil!**

Reservieren Sie sich  
rechtzeitig ein Wohnmobil.

Elsa-Brändström-Straße 31 • 44795 Bochum  
Telefon: 0234 / 41 75 76-0 • Mail: [info@ac-weitmar.de](mailto:info@ac-weitmar.de)



RENAULT  
Passion for life



SUZUKI



WOHNMOBIL  
Total Service Wohnmobil



## Harley-Chrom glänzt wieder am Wasserschloss

Am Mittwoch, 1. Mai, findet auf Haus Kemnade der 17. Ruhrpott-Run statt

In der spektakulären Kulisse des Wasserschlosses Haus Kemnade findet am Mittwoch, 1. Mai, wieder der beliebte Ruhrpott-Run statt. Die Veranstaltung geht damit bereits zum 17. Mal über die Bühne. „Es wird wieder die bewährte Mischung aus Motorrad, Musik und Charity geben“, sagt Claudia Keßler vom ausrichtenden Bochumer Harley Davidson Chapter, „wir hoffen auf gute äußere Bedingungen und einen großen Besucher-Zuspruch.“

Der Ruhrpott-Run am Haus Kemnade findet traditionell am Mai-Feiertag statt und gilt bei den Bikern als inoffizieller Start in die Freiluft-Saison. Die Organisatoren erwarten neben vielen Besuchern wieder zahlreiche Motorräder,



Motorrad-Fans kommen auf ihre Kosten, wenn das Bochumer Harley-Chapter zum Ruhrpott Run einlädt. Foto: 3satz/H.-W. Sure

die an diesem Tag das Wasserschloss als Ausflugsziel haben. Erwartet werden befreundete Harley-Chapter, die aus dem Rhein-Ruhr-Raum, aus dem Münsterland und aus Ostwestfalen den Bochumer Süden ansteuern werden. Das Ruhrpott Chapter lädt die interessierte Öffentlichkeit am Mai-Feiertag zum Besuch am

Haus Kemnade ein. Dort wird in der Zeit von 11 bis 16 Uhr im Wasserschloss-Ambiente ein informatives und unterhaltsames Programm angeboten, zu dem der Eintritt wie immer frei ist.

Es wird neben der Live-Musik von der Band „Undercover“ auch Verköstigungen von der Kemnade-Gastronomie, Aus-

fahrten der Harley-Chapter, Infostände sowie Ausstellungsflächen von Harley-Dealer MotoMaxx aus Wattenscheid sowie einem Hersteller von Biker-Schmuck aus Edelstahl geben. Außerdem wird ein Rettungssanitäter vor Ort erklären, wie Erste Hilfe nach einem Motorradunfall funktioniert. Dazu gibt es einen Verkauf von Merchandising-Artikeln sowie jede Menge Gelegenheiten, um spannende Chrom-Gespräche zu führen.

Wie immer steht der Ruhrpott-Run im Zeichen der guten Tat: der Erlös aus Verkäufen und Spenden geht an Duchenne Deutschland, eine Stiftung aus Bochum, die sich um Kinder kümmert, die an Duchenne Muskeldystrophie (DMD) erkrankt sind.

[www.ruhrpottchapter.com](http://www.ruhrpottchapter.com)



Dr. medic (RO) C.-M. Baloi



S. Siefert-Bücher



Dr. V. C. Weber



G. Welling



Dr. J. Thieme

### Unser Behandlungsspektrum

- Arthrose-Therapie mit biologisch-regenerativen Verfahren (PRP, Hyaluronsäureinjektion)
- Manuelle Medizin / Chirotherapie
- Atlastherapie
- Sportmedizin
- Akupunktur
- Physikalische Therapie
- Manuelle Säuglings- und Kinderbehandlung
- Stoßwellentherapie
- Mikrotherapie der Wirbelsäule
- Mesotherapie
- Naturheilkunde
- Phlebologie
- Ernährungsmedizin
- Fußchirurgie
- Operationen (ambulant und stationär)
- Spezielle Schmerztherapie
- Psychosomatische Grundversorgung
- Medizinische Begutachtung

### Ihre Spezialisten am Bewegungsapparat

Im Rahmen unseres diagnostischen und therapeutischen Spektrums ergänzen unsere Fachärztinnen und Fachärzte aus den Bereichen **Orthopädie, Unfallchirurgie, Chirurgie, Spezielle Schmerztherapie** sowie **Physikalische und Rehabilitative Medizin** klassische schulmedizinische mit naturheilkundlichen Verfahren. Wir möchten, dass sich Patientinnen und Patienten bei uns nicht nur gut behandelt, sondern auch rundum sicher- und wohlfühlen. Neben einer hochwertigen modernen Medizin sind daher Zuwendung, Vertrauen und Zeit wesentliche Werte unserer Praxisphilosophie.

#### Ausgezeichneter Patientenservice

- gute telefonische Erreichbarkeit
- Online-Terminvereinbarung über die Webseite rund um die Uhr möglich
- zeitnahe Behandlungstermine
- kurze Wartezeiten



Termin online






## Dr. J. Thieme & Kollegen

Orthopädie · Chirurgie · Unfallchirurgie  
Reha- und Physikalische Medizin

Reschop Carré 3, 45525 Hattingen  
Tel. 02324 / 90 29 60

[www.praxis-dr-thieme.de](http://www.praxis-dr-thieme.de)

## Neue Kommandeurin nimmt Wahl per Videoanruf an Ehrungen bei der Jahreshauptversammlung der Brenscheder Schützen

45 Mitglieder beteiligten sich am 25. März an der ordentlichen Jahreshauptversammlung des BSV Bochum-Brenschede 1797, die auf dem Schießstand an der Brenscheder Straße stattfand. Ein wichtiger Punkt auf der Tagesordnung war im Verlauf die Ehrung langjähriger Mitglieder.

Seit 40 Jahren gehören dem Verein Magret Klocke (1. Komp.), Ulrich Langner (3. Komp.) und Bernd Meyer (3. Komp.) an. Für 50-jährige Vereinstreue wurde Günter Kaczmarek (1. Komp.) ausgezeichnet. Eine besondere Ehrennadel erhielt Klaus Reza für 55 Jahre Mitgliedschaft. Und Hans-Werner Barann wurde für 60 Jahre Mitgliedschaft mit einem Pokal geehrt. „Wir sind stolz darauf, Mitglie-



Zahlreiche vereinstreue Mitglieder zeichnete der BSV Brenschede im Verlauf seiner Jahreshauptversammlung aus. Foto: BSV

der zu Ehren, die so viele Jahre unserem Verein angehören“, betonte Geschäftsführer Fabian Wolski.

Terminiert wurde in der Versammlung auch das beliebte Biwak des BSV Brenschede. „Unser diesjähriges Biwak soll am 19. und 20. Juli wieder auf dem Kirchviertelplatz stattfin-

den. Dazu sind alle Bürgerinnen und Bürger eingeladen. Wir werden dazu rechtzeitig informieren“, kündigte Wolski an. Gut zwei Stunden vor der Jahreshauptversammlung traf sich die Offiziersversammlung. Der bisherige Major Peter Deppe stand aus gesundheitlichen Gründen für keine

weitere Amtszeit zur Verfügung. „Der BSV Brenschede ist ihm dankbar für die geleisteten Dienste und wir alle wünschen ihm eine schnelle Genesung“, so der BSV-Geschäftsführer.

Alexandra Bruder wurde dann einstimmig zur neuen Bataillons-Kommandeurin gewählt. Und das, obwohl sie persönlich nicht anwesend war. Der Grund; sie befand sich noch im Urlaub. Dieser Umstand war aber vorher bekannt und mit dem Vorstand abgeklärt. So kam es, dass Versammlungsleiter Fabian Wolski nach der Wahl bei Alexandra Bruder per Videoanruf nachfragte, ob sie denn die Wahl annehmen werde? Diese nahm die Wahl an und bestimmte Yvonne Wieseotte zu ihrer Bataillons-AdjutantIn.

**eezy VRR** **BOGESTRA**

**Einchecken, auschecken, Luftlinie zahlen!**

Mit der eTarif-App sparst du dir die Suche nach dem richtigen Ticket! Zahl ganz einfach nur noch die kürzeste Entfernung zwischen Einstiegs- und Ausstiegshaltestelle.

**eTarif** **Mutti**

Jetzt eTarif-App runterladen und Überflieger\*in werden.



Für 50-jährige Mitgliedschaft in der Kompanie Messmann wurde jetzt Dirk Lönies (links) von seinem Bürgerschützenverein Weitmar-Mark und Neuling geehrt. König und Kompanie-Vorstand Claus Dieter Nows (rechts) überreichte aus diesem Anlass die Ehrenurkunde an seinen Schützenbruder. Foto: privat

**Molly's TIERNÄHRUNG**

Neu in unserem Josera-Angebot: NASSFUTTER!

Neulingstraße 83  
44795 Bochum  
Tel.: 02 34 / 26 29 99  
Mo., Di., Do., Fr. 9-13 Uhr und 15-18 Uhr  
Sa. 9-13 Uhr

Ihr Partner rund ums Tier



## Stiepeler versammelten sich an den Osterfeuern

Am Friedhof Brockhauser Straße, beim Heimatverein und bei den Schützen

Zu Ostern brannten wieder mehrere Osterfeuer in Stiepel. Viele Menschen versammelten sich um die lodernden Flammen und genossen die Zeit mit Freunden und Bekannten.

Den Auftakt machte das Mittelstiepeler Osterfeuer (beide unteren Fotos), das auf der Vereinsanlage des Bürger-

schützenvereins Stiepel an der Kosterstraße brannte. Musikalischer Höhepunkt der Veranstaltung war ein Platzkonzert.

Traditionell entzündete der Stiepeler Verein für Heimatforschung sein Osterfeuer am Ostersonntag (Foto oben rechts). Auf dem Vereinsgelände der ehemaligen Klein-

zeche Pflingstblume fanden sich Mitglieder und Freunde des Vereins an der Brockhauser Straße ein.

Den Schlusspunkt der Osterfeier setzte am Ostersonntag das große Osterfeuer auf der Friedhofswiese an der Brockhauser Straße (Foto oben links).

Fotos (4): 3satz/H.-W. Sure



Wo Lernen mit allen Sinnen gefördert wird – Freie Schule Bochum

Frühlingsfest  
Samstag, 04. Mai 2024  
von 12 bis 16 Uhr

Wir laden ein zu unserem Frühlingsfest! Mitmachaktionen, Präsentationen, Kuchenbuffet, Tombola sowie Schul- und Tierstallführungen geben einen lebendigen Einblick in unsere Schulgemeinschaft. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Freie Schule Bochum  
Wiemelhauser Straße 270  
44799 Bochum  
Tel: 0234-588 877 00  
www.freie-schule-bochum.de



**OPEL**

**auto-Feix.de**  
info@auto-feix.de  
Bochum: 0234-30 70 80  
BO-Zentrum: Oskar-Hoffmann-Str. 63-69  
BO-Stadion: Castroper Str. 180-188  
Witten: 02302-20 20 20  
Witten: Dortmunder Str. 56








**Jetzt Energie sparen**  
mit den **neuen**  
**Thermo-Vorhängen**

Hattinger Str. 365 • 44795 Bochum  
Telefon 02 34/57 98 98-0

**steden** RAUMGESTALTUNG  
SEIT 1899 IN BOCHUM

- Wärme- und Kälteschutz im Innenraum
- Einsparung Heizkosten
- Wohnlichere Atmosphäre
- Keine bautechnischen Maßnahmen nötig
- Zusätzliche Verbesserung der Raumakustik
- Raumhohe Stoffe, keine Zwischennähte

## Fritzi Bender – Balduin wird's zu bunt

Am 29. Mai: Szenische Lesung mit Bilderbuchkino und Handpuppenspiel

Eine szenische Lesung mit Bilderbuchkino und Handpuppenspiel für Kinder im Alter von vier bis acht Jahren findet am Mittwoch, 29. Mai, um 16 Uhr in der Bücherei Wiemelhausen statt. Kinderbuch-Autorin Fritzi Bender präsentiert „Balduin wird's zu bunt“:

In Balduins Urwald ist es plötzlich furchtbar laut geworden, besonders in der Nacht. An Schlafen ist kaum mehr zu denken und alle Chamäleons sind ständig müde. Mutig gehen Balduin und seine Freunde dem Krach auf die



Kinderbuch-Autorin Fritzi Bender kommt mit Chamäleon Balduin in die Bücherei Wiemelhausen.

Foto: Olli Haas

Spur und machen eine schreckliche Entdeckung: Ihr Urwald ist in Gefahr! Zum Glück sind sie nicht allein und auch wenn Chamäleons eher kleine Tiere sind – sie sind viele und deshalb können auch Chamäleons stark sein und Großartiges bewirken. Doch nicht nur bei der farbenfrohen Rettungsaktion wird Balduin bunt, er wechselt, ohne es zu wollen, andauernd seine Farbe und weiß überhaupt nicht mehr, was er denn nun eigentlich fühlt. Ob

das wohl an seiner Freundin Emilia liegt? Ein Abenteuer über die Stärke der Gemeinschaft, über die erste Liebe und darüber, dass es sich lohnt, jeden einzelnen Baum zu retten.

Die Lesung wird gefördert vom Ministerium für Kultur und Wissenschaft des Landes Nordrhein-Westfalen. Die Veranstaltung wird durchgeführt in Kooperation mit dem FV Bücherwurm Wiemelhausen. Eintritt frei! Eine Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 0234-75401 oder unter [buecherei-wiemelhausen@bochum.de](mailto:buecherei-wiemelhausen@bochum.de)

## AUS DER GESCHÄFTSWELT

### Tipps für den eigenen Gartenteich

„Viele Leute haben den Gartenteich für sich entdeckt. Jetzt ist eine gute Zeit, einen Teich anzulegen“, erklärt Susanne Braun von Gartenteich Braun an der Prinz-Regent-Straße 68d in Weitmar.

Dort kann man sich inspirieren lassen, um sich ein eigenes Biotop anzulegen. Und das liegt im Trend, wie Susanne Braun festgestellt hat: „Vor allem bei jungen Leuten und Familien mit Kindern wächst

die Begeisterung für dieses schöne Hobby.“

Bei Gartenteich Braun bekommt man viele wichtige Tipps; zum Beispiel, worauf es hinsichtlich Bepflanzung, Härtegrad des Wassers oder Sauerstoffgehalt ankommt, damit Teich und Bewohner gesund bleiben. Zudem führt das Unternehmen Teichanlagenbau, Filtermontagen und Teichreinigung auch selbst durch.

Da Gartenteich Braun erste behördlich zugelassene Froschaufzuchtstation ist, leben tausende Frösche in natürlicher Umgebung. Zu kaufen gibt es neben Teich-Bewohnern wie Schildkröten und Fröschen auch Fische von der kleinen Elritze bis zum großen Koi-Karpfen sowie Wasserpflanzen, Zube-

hör und Futtermittel. Geöffnet hat Gartenteich Braun immer mittwochs bis samstags von 10 bis 13 Uhr.

Prinz-Regent-Straße 68d  
44795 Bochum

Tel.: 0234 / 46 19 49

[www.koi-braun.de](http://www.koi-braun.de)

Facebook: Gartenteich Braun GmbH



Bei Gartenteich Braun gibt es Tipps und Inspiration für den Teich im eigenen Garten. Foto: privat

## Gartenteich Braun

IHR FACHGESCHÄFT seit 35 Jahren!

**Koi, Teichfische, Teichpflanzen, Teichtechnik, Teichbau, Teichentschlammung u. Filtereinbau SERVICE + BERATUNG: Sprechen Sie uns an!**

Öffnungszeiten: Anfang März bis Mitte November  
Mi. - Sa. von 10.00 Uhr - 13.00 Uhr  
montags und dienstags geschlossen

Prinz-Regent-Str. 68d · 44795 Bochum · Tel.: 0234/46 19 49  
[info@koi-braun.de](mailto:info@koi-braun.de) · [www.koi-braun.de](http://www.koi-braun.de) · [/GartenteichBraunGmbH](https://www.facebook.com/GartenteichBraunGmbH)

**Ihr Spezialist für Teichanlagen und Teichbau!**

## Kinder basteln Insektenhotels und Nisthilfen

Gelungene Ferienwochen-Aktion in der Bücherei Wiemelhausen

In der ersten Osterferien-Woche zeigte **Umweltpädagogin Rita Brandenburg vom Umwelt- und Grünflächen-Amt der Stadt Bochum in der Bücherei Wiemelhausen Kindern im Alter von sieben bis zwölf Jahren, wie man einfach und mit wenig Materialeinsatz etwas für die Natur tun kann.**

Nach einer theoretischen und anschaulichen Einführung zum Leben und Nistverhalten der Wildbienen und der Bedrohung ihres Fortbestandes durch das Abholzen morscher Bäume, machten sich die zwölf teilnehmenden Kinder eifrig an den Bau einer Nisthilfe, in der Wildbienen ihre Brutkammern einrichten können. Schnell waren hohle Zweige auf eine einheitliche Länge geschnitten und an einer Seite mit Knete

verschlossen, um danach gebündelt mit Bast zusammengehalten zu werden. So können die Nisthilfen bequem in Bäumen und Sträuchern angebracht werden.

Um Blattläuse an Pflanzen nachhaltig zu bekämpfen, helfen Ohrenkneifer. Ihre Ansiedlung kann mit einem Insektenhotel als Unterschlupf gelingen. Solch ein Insektenhotel

stellten die Kinder dann unter Anleitung von Rita Brandenburg in wenigen Schritten aus Tontöpfchen, Holzwolle



**Kinder im Alter von sieben bis zwölf Jahren lernten in der Bücherei Wiemelhausen, wie man simpel und mit wenig Materialeinsatz etwas für die Natur tun kann.**  
Foto: Bücherei Wiemelhausen

Natur und Umwelt tun“ befand am Ende auch Dirk Plewka, der Leiter der Bücherei Wiemelhausen.

Da die Veranstaltung im Rahmen des „Umweltspürnasen-Passes 2024“ stattfand, konnten die Teilnehmer sich zum Schluss noch ihre Teilnahme mit einem Stempel bestätigen lassen. Der Umweltspürnasen-Pass liegt an vielen Stellen, an denen Kinder und Jugendliche sich treffen, zur Mitnahme aus. So auch in den städtischen Büchereien. Das Bastelmaterial für

und Zwiebelnetzen selbst her. „Das geht ja wirklich kinderleicht. So können schon die Jüngsten etwas Sinnvolles für

diese Aktion wurde teilweise vom Förderverein „Büchermurm Wiemelhausen e.V.“ gerne zur Verfügung gestellt.

## Bochumer Symphoniker in der Emmauskirche

Seit nunmehr 30 Jahren besuchen die Bochumer Symphoniker eine Woche lang ihr Publikum zu Hause. Das Orchester schwärmt aus und konzertiert in Kammermusik-Formationen vom Solo-

beitrag bis hin zum Oktett an wechselnden Orten. Ein Gastspiel findet am Dienstag, 21. Mai, um 19.30 Uhr in der Emmauskirche, Karl-Friedrich-Straße 65, statt. Das Konzert dauert zwischen 60 und

80 Minuten, der Eintritt ist frei. Die gespielten Stücke umfassen den historischen Zeitbogen von der Barockzeit bis in unsere Gegenwart und die Komponisten der Werke waren und sind in den verschie-

densten Teilen der Welt zu Hause. Zur räumlichen Nähe „vor Ort“ kommt die Nähe durch Begegnung. So macht ein abschließendes Pläuschchen mit den Musikern den Abend rund.



### KOMPLETTLÖSUNGEN

aus einer Hand!

[www.humanbau.de](http://www.humanbau.de)

Wir sind die Profis für Ihre Ideen!

- Hilfe auch bei Kleinarbeiten
- Bauservice für Senioren
- Besichtigungstermine vor Ort
- Angebotserstellung zum Festpreis
- heute anrufen, fix beginnen



Wir helfen Ihnen, Geld zu sparen!

- Renovierung · Sanierung · Modernisierung · Maler & Lackierbetrieb
- Innenarchitektur · Interior Design · Planen & Bauen · Trockenbau
- Bodenlegen · Fliesenlegen · Raumgestaltung · Raumausstatter
- Dekoration · Parkettleger · Tapezieren · Asbest · Abbruch

**HUMANBAU**  
Erbstollen 2A  
44797 Bochum-Stiepel

Tel.: 0234 / 95064709  
Mob.: 0163 / 200 6 900  
Mail: [info@humanbau.de](mailto:info@humanbau.de)



### SAUBERKEIT

statt Schmutz und Dreck!

[www.human-gebaeudeservice.de](http://www.human-gebaeudeservice.de)

Ab sofort bieten wir Ihnen noch mehr Service!

- schnelle und saubere Auftragsausführung
- alle Preise inklusive Reinigungsmittel
- hochwertige Reinigungsgeräte



Ihre Vorteile: Kein Stress, kein Ärger, keine Mühe!

- Reinigung in Privathaushalten · Glasreinigung, Fenster, Türen und mehr
- Treppenhauseinigung · Büroreinigung
- Praxisreinigung inkl. Desinfektion · Außenanlagen säubern
- Hochdruckreinigung (Pflastersteine, Einfahrten) · Baureinigung

**HUMAN Gebäudeservice**  
Erbstollen 2A  
44797 Bochum-Stiepel

Tel.: 0234 / 95064709  
Mob.: 0178 / 716 96 67  
Mail: [info@gebaeudeservice.de](mailto:info@gebaeudeservice.de)

## Thekenturner, Träumer und Tri-Top-Trinker

Lebensgefühle und Musik aus den 1970er- und 1980er Jahren erweckt

Auf Einladung des Fördervereins Bücherwurm Wiemelhausen besuchte Ulli Engelbrecht die Bücherei Wiemelhausen, um mit seinen Rockstories und Popgeschichten an Lebensgefühle und Musik der 1970er- und 1980er Jahre zu erinnern. Über 40 Zuhörerinnen und Zuhörer kamen in die Bücherei. Überwiegend Personen älteren Datums, die sich in ihre Sturm- und Drang-Zeit zurückversetzen lassen wollten.

Liebesnöte, Aufbruchstimmung, Hörexzesse, traumatische Erlebnisse – all dies stand im Zentrum des popli-



Ulli Engelbrecht begeisterte sein Publikum in Wiemelhausen mit Rockstories und Popgeschichten. Foto: Bücherei Wiemelhausen

terarischen Retro-Lese-Trips von und mit Ulli Engelbrecht.

Seine munteren Rockstories & Popgeschichten drehten sich um die Gefühlswelten der Thekenturner, Träumer und Tri-Top-Trinker in den 1970er- und 1980er Jahren und um die Singles und LPs, die jenen

Klangkosmos transportierten, der den Zeitgeist kräftig aufmischte und der von den jungen Menschen wie wild gehört und für immer und ewig verinnerlicht wurde.

Neben den Texten kam auch ein Original Philips Mono-Cassettenrecorder zum Einsatz, der längst vergessene Trailer oder O-Töne präsentierte. Engelbrecht spielte zwischendurch welche ein, wer den Titel erraten konnte, bekam eine LP! Ulli Engelbrecht lebt als noto-

rischer Schallplattenhörer, Autor, Vorleser und bekennender Nostalgie-Experte in Bochum und bereitete allen Besuchern mit der Musik und alten Musik- und Ratesendungen einen unterhaltsamen Abend.

großes Imbissangebot  
leckere Eintöpfe · Burger

MEHR ALS NUR EIN IMBISS!

**SPEISEKAMMER**

Brenscheder Straße 44  
44799 Bochum  
Tel.: 0234 / 77 32 99 01

- wechselnde Tagesangebote
- bodenständige Gerichte
- vegetarische Speisen

Auch am 1. Mai sind wir für Euch da: Dann dreht sich bei uns alles um den Spargel. Wir freuen uns auf Euch!

Öffnungszeiten: Di.-Sa. 12.00 Uhr - 19.00 Uhr, So. und Mo. geschlossen.

## Symbole der Taufe entdecken Mai-Termine in St. Johannes

Die katholische Kirchengemeinde St. Johannes in Wiemelhausen gibt einen Überblick über Angebote für den Monat Mai, die junge Familien und Gemeindeglieder in den Mittelpunkt rücken.

„Ich nenne euch Freundinnen und Freunde“, heißt das Thema des Familiengottesdienstes, der am Sonntag, 5. Mai, in der Kirche St. Johannes, Brenscheder Str. 43 gefeiert wird. Familien mit Kindern aller Altersstufen sind herzlich dazu eingeladen. Musikalisch gestaltet die Band „sang- und klanglos“ den Gottesdienst mit. Familien, deren Kind(er) in der kommenden Zeit getauft wer-

den soll(en), sind zu einem Nachmittag am Sonntag, 5. Mai, in die Kirche St. Johannes eingeladen. Auf familien-gerechte Weise werden die Symbole der Taufe entdeckt. Beginn ist um 15 Uhr.

Babys und Kleinkinder bis etwa drei Jahre sind mit ihren Familien zum Krabbelgottesdienst eingeladen. Der nächste Krabbelgottesdienst findet am Samstag, 11. Mai, um 16 Uhr in der Kirche St. Johannes statt. Nach dem halbstündigen Gottesdienst mit viel Bewegung und Gesang gibt es bei Getränken und Keksen die Gelegenheit zum Spielen und für Gespräche.

**gwv**

„Ich lege Wert auf  
das Wir-Gefühl.“

Deshalb wohne  
ich beim GWV.

Gut wohnen  
in Bochum.

Gewinnförderer  
Wohnungsverein zu  
Bochum e.V.

Marko (52)

gwv-bochum.de

**Wir kaufen Wohnmobile  
+ Wohnwagen**

**Tel. 03944-36160**

Wohnmobilcenter · Am Wasserturm  
www.wm-aw.de



# Die Immobilie im Erbrecht

Wer Eigentümer einer Immobilie ist, stellt sich irgendwann die Frage „Was passiert mit meiner Immobilie, wenn ich versterbe?“ Dabei geht es also vor allem um die Frage der Erbfolge.

Generell gilt: Wer nicht durch ein Testament oder einen Erbvertrag die Erbfolge festgelegt hat, für den gilt die gesetzliche Erbfolge. Ein weit verbreiteter Irrtum ist dabei, dass sich Eheleute untereinander automatisch zu 100%, also allein, beerben. Tatsächlich sieht die gesetzliche Erbfolge etwas ganz anderes vor.

Wer Kinder hat, der wird von seinen Kindern und seinem Ehegatten beerbt. Die Erbquoten, also die Höhe der Beteiligung an dem Erbe, ist abhängig davon, in welchem Güterstand die Eheleute miteinander verheiratet waren. Wer keinen Ehevertrag geschlossen hat, für den gilt der gesetzliche Güterstand der Zugewinnngemeinschaft. In diesem Fall beträgt die Erb-

quote des Ehegatten 1/2. Die Kinder teilen sich dann die andere Hälfte. Sind bspw. zwei Kinder vorhanden, entfällt auf jedes Kind eine Erbquote von 1/4.

Hätten die Eheleute durch einen Ehevertrag Gütertrennung vereinbart, ergäben sich bei Eheleuten mit zwei Kindern für den Ehegatten als auch die Kinder jeweils eine Erbquote von 1/3.

Hätten die Eheleute keine Kinder, so wäre der Längerlebende von ihnen noch immer nicht Alleinerbe. Auch hier ist die Erbquote wieder von dem Güterstand abhängig. Der länger lebende Ehegatte würde zu einer Quote von 3/4 Erbe. Das verbleibende Viertel würden sich die Eltern teilen. An die Stelle eines bereits verstorbenen Elternteils würden dann die Geschwister des Verstorbenen bzw. deren Kinder nachrücken.

Erst wenn auch die Großeltern des verstorbenen Ehegatten vor diesem verstorben wären, würde der länger lebende Ehegatte der Alleinerbe.

Die dann entstehende Erbengemeinschaft ist nicht immer unproblematisch. Der Ehegatte hat keinen Anspruch darauf, die anderen Erben einfach auszuzahlen und die Immobilie zu übernehmen, selbst wenn er die dazu erforderlichen finanziellen Mittel hätte. Würden die anderen Erben dem länger lebenden Ehegatten ihren Anteil an der Immobilie schenkweise übertragen wollen, könnte Schenkungssteuer anfallen. Die anderen Erben könnten aber auch die Zahlung einer Miete verlangen oder auch die Teilungsversteigerung beantragen.

Die gesetzliche Erbfolge ist daher für viele Menschen nicht passend und sollte daher durch ein geeignetes Testament oder einen Erbvertrag (der notariell beurkundet sein muss) geregelt werden.

## Übersicht der Erbquoten bei Zugewinnngemeinschaft

Sonstige Erben	Erbquote der sonstigen Erben	Erbquote des Ehegatten
Kinder, Enkel, Urenkel, etc.	1/2	1/2
Eltern, Geschwister, Nichten und Neffen, etc.	1/4	3/4
Großeltern	1/4	3/4
Entferntere Verwandte, z.B. Kinder der Großeltern	0	1/1



Daniel Rechtsanwälte PartG mbB

NOTAR

Ihr Rechtsanwalt  
und Notar  
Fachanwalt für  
Erbrecht  
informiert

Christoph Daniel  
Rechtsanwalt und Notar  
Fachanwalt für Erbrecht

Bahnhofstraße 32a,  
58452 Witten

Ich freue mich  
auf Ihren Anruf  
Telefon:

02302/961990

[www.daniel.legal](http://www.daniel.legal)

## Samstag, 27. April

„Al Dente“; Boulevard-Komödie der Volksbühne Bochum, Haus Spitz, Kemnader Straße 138, 19.30 Uhr

How to date a Feminist, Prinz-Regent-Theater, 19.30 h

## Sonntag, 28. April

**18. Kinderklamottenbasar** des Fördervereins der Kita Gräfin Imma im Pfarrheim St. Marien, Am Varenholt 15, 10 bis 13 Uhr, Einlass für Schwangere mit Mutterpass ab 9.30 h

**Eröffnung** des „Pfingstblume-Cafés“ des Stiepeler Vereins für Heimatforschung, Pfingstblume, Brockhauser Straße 126, 15 bis 17 Uhr

„Al Dente“; Boulevard-Komödie der Volksbühne Bochum, Haus Spitz, Kemnader Straße 138, 18 Uhr

**Der Tatortreiniger (3) – Auftrag aus dem Jenseits & Pflirschmelba**, Prinz-Regent-Theater, 18 Uhr

**Taizé-Vesper**, mit Stephan Oertgen und Natascha Imberger, Bernardi-Kapelle am Kloster Stiepel, Am Varenholt, 19.45 Uhr

## Montag, 29. April

**Männerkreis Petri:** Aktuelles politisches Tagesthema, mit Reinhard Gülle, Baumhofzentrum, Baumhofstraße 9, 17 Uhr

**Arbeitskreis Umwelt** des Stiepeler Vereins für Heimatforschung, Pfingstblume, Brockhauser Straße 126, 19 Uhr

## Dienstag, 30. April

**Bibel dein Leben**, Gemeindehaus Dorfkirche, Brockhauser Straße, 19 Uhr

## Mittwoch, 1. Mai

**Werfer- und Läufer-Tag** des USC Bochum, Universitäts-sportplatz an der Markstraße, ab 9.30 Uhr

**Kartentreff**, Gemeindehaus an der Dorfkirche, Brockhauser Straße, 15 Uhr

„Al Dente“; Boulevard-Komödie der Volksbühne Bochum, Haus Spitz, Kemnader Straße 138, 19.30 Uhr

**Stammtisch** des Stiepeler Vereins für Heimatforschung, Pfingstblume, Brockhauser Straße 126, 19 Uhr

## Donnerstag, 2. Mai

**Abendkreis der Frauen:** „Eppendorf – Einblick in eine Gemeinde“, mit Pfarrerin Stefani Haferung, Baumhofzentrum, Baumhofstraße 9, 16 Uhr

**Uraufführung: Hal Hannah Hannibal**, Prinz-Regent-Theater, 19.30 Uhr

## Freitag, 3. Mai

**Maifest der Vereine:** Dämmer-schoppen, Vereinsanlage des Bürgerschützenvereins Stiepel, Kosterstraße 82a, 18 Uhr

**Jugendvigil** im Kloster Stiepel, anschließend Agape im Pfarrheim, 20.15 Uhr

## Samstag, 4. Mai

**Maifest der Vereine:** Beginn, Begrüßung und Erbesensuppe aus der „Gulaschkanone“ ab 12 Uhr, anschließend Kinderanimation und viele weitere Aktionen der Vereine. Aufstellen des Maibaums um 15 Uhr, Vereinsanlage des Bürgerschützenvereins Stiepel, Kosterstraße 82a

„Al Dente“; Boulevard-Komödie der Volksbühne Bochum, Haus Spitz, Kemnader Straße 138, 19.30 Uhr

**Orlando**, Prinz-Regent-Theater, 19.30 Uhr

## Sonntag, 5. Mai

**Hal Hannah Hannibal**, Prinz-Regent-Theater, 18 Uhr

„Al Dente“; Boulevard-Komödie der Volksbühne Bochum, Haus Spitz, Kemnader Straße 138, 18.30 Uhr

## Dienstag, 7. Mai

**Bibel dein Leben**, Gemeindehaus Dorfkirche, Brockhauser Straße, 19 Uhr

## Mittwoch, 8. Mai

**Frauenhilfe**, Lutherhaus, Kemnader Str. 127, 15 Uhr

**Frauenhilfe**, mit Helga Berghoff, Gemeindehaus Emmauskirche, Karl-Friedrich-Straße 65a, 15 Uhr

**Frauenabendkreis:** „Vorbilder – weltlich und biblisch“, mit Pfarrer Eckhardt Loer, Gemeindehaus Emmauskirche, Karl-Friedrich-Straße 65a, 15 h

**Arbeitskreis Plattdeutsch** des Stiepeler Vereins für Heimatforschung, Pfingstblume, Brockhauser Str. 126, 19 Uhr

## Impressum

### Herausgeber

3satz Verlag und Medienservice GmbH  
Alte Hattinger Straße 29  
44789 Bochum  
Tel.: 0234/544 96 96 6  
Fax: 0234/544 96 96 7  
stiepelerbote@3satz-bochum.de  
www.3satz-bochum.de

### Redaktion und Satz

Michael Zeh (verantwortlich),  
Vicki Marschall, Uli Kienel,  
Olaf Schlottmann

**Titelfoto:** Sabine Raupach-Strohmann

### Anzeigen

Ralf Rudzynski  
Tel. 0234/544 77 129  
ralf.rudzynski@3satz-bochum.de  
Joachim Iwanowski  
Tel. 0234/544 96 96 6  
joachim.iwanowski@3satz-bochum.de  
Iris Rosendahl  
iris.rosendahl@3satz-bochum.de  
Anke Weigang  
anke.weigang@3satz-bochum.de  
Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 1. Januar 2023.

### Die nächste Ausgabe des



erscheint am 31. Mai.

Der Anzeigen- und Redaktionsschluss ist am Dienstag, 21. Mai.

### Druck

Fromm + Rasch GmbH & Co. KG, Osnabrück  
www.frommrash.de

### Verteilung:

DBW Werbeagentur GmbH  
Keinen Stiepeler Boten erhalten? Hotline:  
0234 / 97 61 86 00

Kostenlose Verteilung an Privathaushalte und Gewerbetreibende. Zustellung in Stiepel, Sundern sowie Teilen von Weimar-Mark und Wiemelhausen. Für unaufgefordert eingesandte Anzeigen, Texte und Fotos keine Gewähr! Redaktionelle Beiträge, Grafiken und Konzeption sind Eigentum der 3satz Verlag & Medienservice GmbH. Abdruck, Vervielfältigung und Weiterverwendung, auch auszugsweise, bedürfen der schriftlichen Zustimmung der 3satz GmbH.

# GETRÄNKEWELT®

DIE  
GETRÄNKE  
KÖNNER

## Lieferservice ab 3 Kisten

### Sie bestellen, wir schleppen

## 0234 - 47 15 44

Getränke Heise  
Kemnader Str. 44 - Bochum-Stiepel

## Freitag, 10. Mai

**Männerkreis Petri:** „Der ICE der Deutschen Bahn – High-speed auf Schienen“, mit Josef Scheele, Baumhofzentrum, Baumhofstraße 9, 17 Uhr

**Letters from my Father,** Prinz-Regent-Theater, 18 Uhr

**Kontemplatives Gebet** in der Stiepeler Dorfkirche, mit Pfarrerin Christine Böhler, 19 Uhr

## Samstag, 11. Mai

**Monatswallfahrt** im Kloster Stiepel, anschließend Agape im Pfarrheim, Beginn: 18 Uhr

## Sonntag, 12. Mai

**Ding. Was Sachen machen,** Theater für die Aller kleinsten, Prinz-Regent-Theater, 10.30 Uhr und 15 Uhr

## Dienstag, 14. Mai

**Auditorium im Kloster Stiepel** mit Dr. Axel Hammes (Köln), 20 Uhr

## Mittwoch, 15. Mai

**Frauenhilfe,** „Der Berg Athos – Die Orthodoxe Mönchsrepublik“, mit Herrn Lenzner, Baumhofzentrum, Baumhofstraße 9, 14.30 Uhr

**Besuchskreis** der ev. Kirchengemeinde Stiepel, Lutherhaus, Kemnader Straße 127, 17 Uhr

## Donnerstag, 16. Mai

**DRK-Taschengeldbörse und Sprechstunde** für Seniorinnen und Senioren sowie Jugendliche im Alter zwischen 14 und 17 Jahren in der „Glücksburg – Café und Gedöns“, Brenscheider Straße 53, 15 bis 17 Uhr

**Abendkreis der Frauen:** „Donauwellen“, mit R. Gülle, Baumhofzentrum, Baumhofstraße 9, 16 Uhr

## Freitag, 17. Mai

**Der Tatortreiniger (3) – Auftrag aus dem Jenseits & Pflirschmelba,** Prinz-Regent-Theater, 18 Uhr

## Samstag, 18. Mai

**How to date a Feminist,** Prinz-Regent-Theater, 19.30 h

## Sonntag, 19. Mai

**Kantaten-Gottesdienst** am Pfingstsonntag: „Zischet nur, stechet, ihr feurige Flammen“; Kantate aus dem Harmonischen Gottesdienst von Georg Philipp Telemann, mit Laura Maria Püsch (Gesang), Alessandro Piquet (Barockoboe), Nicholas Selo (Cello) und dem Chor der Stiepeler Dorfkirche, musikalische Gesamtleitung: Sonja Kemnitzer, Dorfkirche, Brockhauser Straße 11 Uhr

**Iphigenie auf Tauris,** Prinz-Regent-Theater, 18 Uhr

**Stammtisch** der kath. Kirchengemeinde St. Marien im Klosterhof, 19.30 Uhr

## Montag, 20. Mai

**Taufest** in den Ruhrwiesen in Nähe des neu gebauten DL-RG-Standortes, Taufgottesdienst um 11 Uhr

**Arbeitskreis Geschichte** des Stiepeler Vereins für Heimatforschung, Pfingstblume, Brockhauser Straße 126, 19 Uhr

## Dienstag, 21. Mai

**Bibel dein Leben,** Gemeindehaus Dorfkirche, Brockhauser Straße, 19 Uhr

**Stadtteilkonzert** der Bochumer Symphoniker, Emmauskirche, Karl-Friedrich-Straße 65a, 19.30 Uhr

## NASSE WÄNDE? FEUCHTER KELLER?

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.  
TÜV-überwacht, 10 Jahre Gewährleistung,  
120.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe

Ihr ISOTEC-Fachbetrieb Bobach & Schaub  
Herner Str. 299, 44809 Bochum  
☎ 02 34 - 2 98 40 98

[www.isotec.de/bochum](http://www.isotec.de/bochum)



**ISOTEC**  
IMMER BETTER.



## Die Ruhrland-Apotheke – Ihr Gesundheitspartner in Stiepel



Beispielabbildung



\*Preis für eine Packung zu 30 Tab.

Ruhrland-Apotheke  
Kemnader Str. 330  
44797 Bochum

Tel.: 0234-9798010  
[www.ruhrland.de](http://www.ruhrland.de)  
[apotheke@ruhrland.de](mailto:apotheke@ruhrland.de)

## 20 % Rabatt Auf einen Artikel Ihrer Wahl\*...

\*Ausgenommen bereits rabattierte Artikel, Aktionsware oder Hauspreisartikel. Keine Rabatte auf Zuzahlungen oder gesetzlich preisgeregelter Artikel. Pro Kunde / Produkt nur 1 Coupon einlösbar. Gültig vom 26.04. – 31.05.24

Der nächste Stiepeler Bote erscheint  
**Freitag, 31. Mai.**

Anzeigen- und Redaktionsschluss: **Dienstag, 21. Mai**

**autolackcenter.de**

Dein Team in Sachen Autolack,  
Polituren und Pflegemittel



P&S Autolack & Teile GmbH Zum Ludwigstal 6 Hattingen

**AVO AVO-Autolack.de**

# TERMINE

## Regelmäßige Termine

### montags

**Lutherhaus:** Gymnastik: 10 Uhr

**Emmauskirche:** Montagscafé für Senioren 14.30 Uhr,  
Meditationsgruppe 18.30 – 20.15 Uhr  
Meditation und Yoga (Zen) 19.30 – 21 Uhr

### dienstags

**Sprechstunde in der Caritas Kontaktstelle** an jedem 2. Di. im Monat von 11 – 12 Uhr und an jedem 4. Di. im Monat von 17 – 18 Uhr, im ehem. Pfarrbüro, Karl-Friedrich-Str. 111.

**Baumhofzentrum:** Tanzkreis für Seniorinnen, 9.30 Uhr

**Lutherhaus:** Probe des ökumenischen Kinderchors, 16.15 bis 17.15 (außer in den Ferien)

**Dorfkirche:** Strickkreis, 18 bis 21 Uhr

**Lutherhaus:** „Team Tuesday“ Jugendtreff 19 Uhr // Posaunenchor 20 Uhr

**Emmauskirche:** Bastel- und Handarbeitskreis, 15 bis 18 Uhr  
Offene Tür (OT) für 12- bis 15-Jährige, 17 bis 18.30 Uhr  
„Ensemble Concertino“ 20 bis 21.30 Uhr

### mittwochs

**Dorfkirche:** „CROSS“, Chor für christliche Popmusik, 18.30 Uhr

**Baumhofzentrum:** Posaunenchor Petri, Probe für Anfänger, 18.45 Uhr // Posaunenchor Petri, Probe für Fortgeschrittene, 19.30 Uhr

**Emmauskirche:** Posaunenchor 19 bis 20.15 Uhr

### donnerstags

**Dorfkirche:** Posaunenchor 18.00 Uhr // Chor 19.45 Uhr

**Musikverein Gut Klang Stiepel:** Orchesterproben im Heinrich-König-Zentrum, Wabenweg 14-16, 19 bis 22 Uhr

**Emmauskirche:** Offene Tür für Kinder von 6 bis 11: 16 bis 18 Uhr // Chorprojekt 20 bis 22 Uhr // Yoga 18 bis 19.30 Uhr

### freitags

**Freitagiscafé** der evangelischen Kirchengemeinde Stiepel, Gemeindehaus Brockhauser Straße 15 bis 17 Uhr (Mai bis Oktober)

## Regelmäßige Termine

**Rassegeflügelzuchtverein Phönix Stiepel:** Monatsversammlung in den „Keglerstuben“, Hauerstraße 18, jeden 2. Freitag im Monat, 20 Uhr

### samstags

**parkrun** über 5 Kilometer, Treffpunkt: Parkplatz P2 am Kemnader See, Blumenau 6, Start: 9 Uhr

### sonntags

**Pfingstblume-Café** des Stiepeler Vereins für Heimatforschung, Pfingstblume, Brockhauser Straße 126, 15 bis 17 Uhr

### Mittwoch, 22. Mai

**Erzählcafé,** Lutherhaus, 15 h

**Frauenhilfe,** „Frühling“ in Gedichten, Liedern und Geschichten, mit Gertrude Priebe, Gemeindehaus Emmauskirche, Karl-Friedrich-Straße 65a, 15 Uhr

**Holzweglabyrinth,** Konzert von und mit Hansa Czipionka, Prinz-Regent-Theater, 19.30 Uhr

### Donnerstag, 23. Mai

**Faust,** Prinz-Regent-Theater, 19.30 Uhr

### Samstag, 25. Mai

**Geld. Ein Liederabend,** Prinz-Regent-Theater, 19.30 Uhr

### Sonntag, 26. Mai

**Taizé-Vesper,** mit Stephan Oertgen und Natascha Imberger, Bernardi-Kapelle am Kloster Stiepel, Am Varenholt, 19.45 Uhr

### Montag, 27. Mai

**Männerkreis Petri:** Aktuelles politisches Tagesthema, mit Reinhard Gülle, Baumhofzentrum, Baumhofstraße 9, 17 Uhr

### Mittwoch, 29. Mai

**Frauenhilfe:** Durch Natur zur Kultur – eine Reise durch das Baltikum, mit Inge Rudowski, Baumhofzentrum, Baumhofstraße 9, 14.30 Uhr

**Lesung:** Fritzi Bender liest aus ihrem Buch „Balduin wird’s zu bunt“. Szenische Lesung mit Bilderbuchkino und Handpuppenspiel, für Kinder von vier bis acht Jahren, Eintritt frei, Anmeldung erforderlich uner Tel. 7 54 01 oder bueche-reiwiemelhausen@bochum.de, Bücherei Wiemelhausen, Markstraße 292, 16 Uhr

### Donnerstag, 30. Mai

**Moby Dick,** Prinz-Regent-Theater, 19.30 Uhr

### Freitag, 31. Mai

**Amphitryon,** Prinz-Regent-Theater, 19.30 Uhr

### Samstag, 1. Juni

**Le Voyage n'est pas fini – Roland Matthies singt Jacques Brel,** Klavier: Christoph Iacono, Prinz-Regent-Theater, 19.30 Uhr

**Königsball** des Bürgerschützenvereins Stiepel, Haus Kemnade

### Sonntag, 2. Juni

**All das Schöne,** Prinz-Regent-Theater, 18 Uhr

Der nächste Stiepeler Bote erscheint **Freitag, 31. Mai.**  
Anzeigen- und Redaktionsschluss: **Dienstag, 21. Mai**

**WERDE TEIL DER GLASFASER-FAMILIE!**

**JETZT GLASFASERANSCHLUSS SICHERN UND PROFITIEREN:**

- WERTSTEIGERUNG** Ihrer Immobilie
- PREMIUM GLASFASER-ANSCHLUSS** für jede Wohneinheit
- HIGHSPEED INTERNET** mit bis zu 1.000 Mbit/s
- HOHE STABILITÄT & WARTUNGSARM** ruckel- & sorgenfreies Interneterlebnis

[WWW.GLASFASER-BOCHUM.DE](http://WWW.GLASFASER-BOCHUM.DE)

**GLASFASER RUHR**

**MIT JEDER FASER BOCHUM.**

## Pfarr- und Wallfahrtskirche St. Marien

samstags

18.30 Uhr Vorabendmesse

sonntags

9 Uhr: Konventamt

11.30 Uhr: Familienmesse

13.30 Uhr: Hl. Messe

18.30 Uhr: Abendmesse

### Tägliches Offizium

6.00 Uhr: Invitatorium, Lesehore // 6.45 Uhr: Laudes (Morgenlob)

7.15 Uhr: Konventmesse // 12.00 Uhr: Mittagsgebet

17.30 Uhr: Vesper (Abendlob)

19.50 Uhr: Komplet (sonntags, montags und in Ausnahmefällen ist die Komplet gleich im Anschluss an die Vesper, Bernardikapelle)

### Regelmäßige Gottesdienste

Montag bis Samstag, 7.15 Uhr: Konventmesse

Montag bis Samstag, 18.30 Uhr: Pfarrmesse

montags anschließend an die Abendmesse: Rosenkranz

Samstag bis Mittwoch, 16.45 - 17.15 Uhr: Eucharistische Anbetung

### Besondere Termine

**Mittwoch, 1. Mai, 18.30 Uhr:** Eröffnung der Wallfahrtsaison mit dem Chor der Wallfahrtskirche

**Samstag, 4. Mai, 10 Uhr:** Philippinische Wallfahrt, bei schönem Wetter am Freialtar

**Pfingstmontag, 20. Mai, 11.30 Uhr:** Kloster-Frühshoppen, Hochamt am Freialtar, danach diverse Angebote

**Freitag, 24. Mai, 10 Uhr:** Wallfahrt für ältere und kranke Menschen (auch im Livestream)

**Donnerstag, 30. Mai, 10 Uhr:** Festmesse an Fronleichnam, mit Prozession und anschließendem Beisammensein

### Evangelische Kirchengemeinde Stiepel

**Sonntag, 28. April, 11 Uhr, Lutherhaus:** Gottesdienst für alle Generationen, Pfarrer Christian Zimmer

**Sonntag, 5. Mai, 10 Uhr, Dorfkirche:** Gottesdienst mit Abendmahl

**Donnerstag, 9. Mai (Himmelfahrt), 11 Uhr, Botanischer Garten:** Freiluft-Gottesdienst, Prädikant Matthias Modrey

**Donnerstag, 9. Mai (Himmelfahrt), 15 Uhr, Luthergarten:** Begrüßungs-Gottesdienst für die neuen Konfirmand\*innen, Pfarrer Christian Zimmer und Team

**Sonntag, 12. Mai, 11 Uhr, Lutherhaus:** Gottesdienst mit Abendmahl, Prädikant Matthias Modrey

**Sonntag, 12. Mai, 11 Uhr, Lutherhaus:** Kindergottesdienst – gemeinsamer Start mit den „Großen“ im Kirchsaal, KiGo-Team

**Sonntag, 19. Mai (Pfingstsonntag), 10 Uhr, Dorfkirche:** Kantatengottesdienst mit dem Chor der Stiepeler Dorfkirche, Pfarrerin Christine Böhler

**Montag, 20. Mai (Pfingstmontag), 11 Uhr:** Tauffest in den Ruhrwiesen, Pfarrteam aus dem Kirchenkreis

**Sonntag, 26. Mai, 11 Uhr, Lutherhaus:** Gottesdienst für alle Generationen, Pfarrerin Christine Böhler

**Sonntag, 2. Juni, 10 Uhr, Dorfkirche:** Gottesdienst mit Abendmahl, Prädikant Matthias Modrey

Der nächste Stiepeler Bote erscheint **Freitag, 31. Mai.**

Anzeigen- und Redaktionsschluss: **Dienstag, 21. Mai**



**Markisenzeit!**

- ✓ Rolläden
- ✓ Rolll Tore
- ✓ Garagentore
- ✓ Fenster
- ✓ Haustüren
- ✓ Vordächer
- ✓ Terrassendächer
- ✓ elektr. Antriebe
- ✓ Ersatzteile
- ✓ Reparaturen

✓ Zuverlässig ✓ Kompetent ✓ Sympathisch ✓ Fair

**GEBR. DI FINA** Seilfahrt 22 • 44809 Bochum  
 Telefon: 02 34/6 10 26-19 • Mail: info@difina.de [www.difina.de](http://www.difina.de)



**Haus Spitz**  
 gemüthliche Gastlichkeit im Bochumer Süden

Kernader Str. 138, 44797 Bochum - Telefon: 0234/ 79 16 27 - [www.haus-spitz.de](http://www.haus-spitz.de)

**Freuen Sie sich auf den Sommer und auf**

- unsere Sommerspeisekarte (ab dem 06.05.2024)
- unsere Gartenwirtschaft

Besuchen Sie auch unsere Veranstaltungen! Infos auf [haus-spitz.de](http://haus-spitz.de)  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch



FÜR SIE IN DEN BESTEN LAGEN

**VON POLL**  
 IMMOBILIEN

**IHR IMMOBILIENSPEZIALIST IN BOCHUM**

**Geschäftsstelleninhaber Michael Kayka**  
 Dipl.-Ing. Architekt  
 Geprüfter freier Sachverständiger für Immobilienbewertung (PersCert®)

Eigentümern bieten wir eine kostenfreie und unverbindliche Marktpreiseinschätzung ihrer Immobilie an.

FÜR SIE AN ÜBER 350 STANDORTEN IN DEN BESTEN LAGEN

VON POLL IMMOBILIEN | Shop Bochum  
 Hattinger Straße 44 | 44789 Bochum  
 T.: 0234 - 97 88 894 0 | [bochum@von-poll.com](mailto:bochum@von-poll.com)

*Leading* REAL ESTATE COMPANIES OF THE WORLD | [www.von-poll.com/bochum](http://www.von-poll.com/bochum)

# GOTTESDIENSTE

## Katholische Kirchengemeinde Wiemelhausen St. Johannes, Brenscheder Straße 43

**samstags:** Vorabendmesse in St. Martin, 17 Uhr  
**sonntags:** Hl. Messe im St. Johannes-Stift, 10 Uhr  
Hl. Messe in St. Johannes, 11.30 Uhr  
**dienstags:** Hl. Messe in St. Johannes, 8.30 Uhr  
**mittwochs:** Rosenkranzandacht im St. Johannes-Stift, 18 Uhr  
Hl. Messe im St. Johannes-Stift, 18.30 Uhr  
**freitags:** Hl. Messe in St. Johannes, 8.30 Uhr

**Sonntag, 5. Mai:** Familiengottesdienst mit dem Thema „Ich nenne euch Freundinnen und Freunde“ mit der Band „sang- und klanglos“, Kirche St. Johannes, Brenscheder Straße 43

**Sonntag, 5. Mai, 15 Uhr:** Nachmittag für Tauffamilien, Kirche St. Johannes, Brenscheder Straße, Anmeldung erforderlich

**Samstag, 11. Mai, 16 Uhr:** Krabbelgottesdienst in St. Johannes

## Evangelische Kirchengemeinde Wiemelhausen Baumhofzentrum, Baumhofstraße 9

**Sonntag, 28. April, 10 Uhr:** Gottesdienst  
**Sonntag, 5. Mai, 10 Uhr:** Gottesdienst mit Abendmahl  
**Donnerstag, 9. Mai (Himmelfahrt), 10 Uhr:** Gottesdienst mit dem Posaunenchor  
**Sonntag, 12. Mai, 10 Uhr:** Gottesdienst für alle Generationen  
**Sonntag, 19. Mai (Pfingstsonntag), 10 Uhr:** Gottesdienst mit Abendmahl  
**Montag, 20. Mai (Pfingstmontag), 11 Uhr:** Tauffest an der Ruhr  
**Sonntag, 26. Mai, 10 Uhr:** Gottesdienst

## Neuapostolische Kirche, Gemeinde Südwest An der Landwehr 24

**Sonntag, 28. April, 10 Uhr:** „Konfirmationsgottesdienst“  
**Donnerstag, 2. Mai, 19.30 Uhr:** Gottesdienst  
**Sonntag, 5. Mai, 10 Uhr:** Gottesdienst mit Feier des Heiligen Abendmahls für die gesamte Gemeinde  
**Donnerstag, 9. Mai, 19.30 Uhr:** Gottesdienst zum Himmelfahrtstag  
**Sonntag, 12. Mai, 10 Uhr:** Gottesdienst und Kindergottesdienst  
**Mittwoch, 15. Mai, 19.30 Uhr:** Gottesdienst  
**Sonntag, 19. Mai, 10 Uhr:** Bild-Übertragungs-Gottesdienst aus Luzern mit dem Kirchenpräsidenten zum Pfingstfest  
**Mittwoch, 22. Mai, 19.30 Uhr:** Gottesdienst  
**Sonntag, 26. Mai, 10 Uhr:** Gottesdienst, Kindergottesdienst und Jugendstunde  
**Mittwoch, 29. Mai, 19.30 Uhr:** Gottesdienst

## Evangelische Kirchengemeinde Weitmar-Mark Emmauskirche, Karl-Friedrich-Straße 65a

**Sonntag, 28. April, 11 Uhr:** Konfirmation, Pfarrerin Schmidt-Solty  
**Sonntag, 5. Mai, 11 Uhr:** Gottesdienst mit Abendmahl und dem Ensemble Concertino, Pfarrerin Streithof-Menzler  
**Sonntag, 12. Mai, 11 Uhr:** Gottesdienst, Pfarrerin Schmidt-Solty  
**Samstag, 18. Mai, 11 Uhr:** Taufgottesdienst, Pfarrerin Schmidt-Solty  
**Pfingstsonntag, 19. Mai, 11 Uhr:** Pfingstgottesdienst, Pfarrerin Schmidt-Solty  
**Sonntag, 26. Mai:** kein Gottesdienst in der Emmauskirche



Für dich  
am Start.

Die neue Sparkassen-Card  
(Debitkarte). Eine für alles –  
egal, was du vorhast.

Mehr auf [sparkasse-bochum.de/mehralsgeld](https://www.sparkasse-bochum.de/mehralsgeld)



Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse  
Bochum

## Just Berger – Tanzen ist harte Arbeit

Stadt Bochum ehrte „Sportler des Jahres“ mit einer großen Gala

Isabell Thals Gegnerinnen sind vor ihr auf der Matte nicht sicher: 2023 erkämpfte sie sich im Para Judo den Titel der Deutschen Vizemeisterin. Just Berger holte vergangenes Jahr bei der Europameisterschaft in Schweden auf dem Parkett Bronze im Disco Solo und Silber mit seiner Gruppe „Attacktion“. Den Wasserball-Männern des SV Blau-Weiß gelang 2023 die ersehnte Rückkehr in die 1. Bundesliga. Oberbürgermeister Thomas Eiskirch zeichnete die Bochumer Athletinnen und Athleten jetzt als Sportlerin, Sportler und Mannschaft des Jahres aus. Entschieden hatten dies sportbegeisterte Bochumerinnen und Bochumer in einer Online-Abstimmung.

Zur Ehrung hatte die Stadt Bochum 160 Gäste ins Varieté „et cetera“ eingeladen. Unter den Gästen: Welt-, Europa- und Deutsche Meisterinnen und Meister. Sie alle haben mit ihren nationalen und internationalen Erfolgen den Bochumer Sport 2023 groß gemacht. Oberbürgermeister Thomas Eiskirch gratulierte allen Athletinnen und Athleten zu ihren herausragenden Leistungen.

Just Berger (T.T.C. RWS Bochum) ist in Bochum für seine Tanz- und Trainererfolge bekannt. Seine Tänzerinnen vom M.O.G. Empire wurden Junioren-Welt- und Europameisterinnen, seine D.Q. Dance Squad, bei der er mittanzte, wurde bereits zum achten Mal in Folge World Champion. Über seine tänzerischen Erfolge bei der Europameisterschaft hinaus sicherte sich Just Berger Bronze beim World Cup im Slow Dance. „Toll, dass es geklappt hat – Tanzen ist viel Arbeit“, verriet Just Berger, der im Alter von zehn Jah-



Urkunde und Pokal für den „Sportler des Jahres“ überreichte OB Thomas Eiskirch (rechts) an Just Berger. Links im Bild Moderator Felix Groß.

Foto: Stadt Bochum

ren mit dem Tanzen begann und im Herbst seine aktive Karriere beenden möchte. Mit ihm nominiert in der Kategorie „Sportler des Jahres“ waren David Bauschke vom KC Wiking, der 2023 bei der DM im Kanu-Rennsport im Einer Silber und Bronze sowie im Bochumer Achter Gold holte und beim Weltcup ins Finale paddelte. Ebenso nominiert war Arndt Mallepre, der sich 2023 in Mexiko beim Para Taekwon Do als Weltmeister und in Innsbruck als Europameister durchsetzte.

Eine Besonderheit in diesem Jahr: Oberbürgermeister Thomas Eiskirch zeichnete den SV Blau-Weiß für seine Ukraine-Hilfe seit Beginn des russischen Angriffskriegs aus – „stellvertretend für die vielen anderen in unserer Stadt, die sich genauso gesellschaftlich engagiert und geflüchteten Menschen hier eine neue Heimat gegeben haben. Dafür bin ich sehr dankbar!“ Der SC Blau-Weiß hat unter anderem Sportlerinnen und Sportler befreundeter Vereinen an der polnisch-ukrainischen Grenze abgeholt und in Bochum in sein Vereinsleben und den Trainingsalltag aufgenommen. Unerlässlich für den Breiten- wie Leistungssport: das Ehrenamt, das in Bochum stark ist. Mit dem Titel „Sport-

niger als 15 Deutsche Meistertitel, verbuchte. Seit sie selbst nicht mehr aktiv turnt, engagiert sie sich als Trainerin und Vereinsvorsitzende im Hochleistungssport und wirbt als Übungsleiterin bei Mitmach-Aktionen für mehr Fitness.

Zum „Sportbürger des Jahres“ kürte der SSB Wolfgang Havranek, der mit der DJK Viktoria einen Sportverein vertritt, der das Motto „Sport für Alle“ lebt. Mit seinem Team hat er es geschafft, einer Vielzahl von geflüchteten Menschen bei der DJK Viktoria ein sportliches Zuhause zu bieten. Die DJKler helfen zudem bei Behördengängen, der Wohnungssuche oder der Vermittlung von Sprachkursen. All das geht über das Sporttreiben im Verein weit hinaus.



„ALLES NEU  
MACHT DER MAI..“

**Garantiert besser versichert...**

Jetzt Ihre Wohngebäudeversicherung kontrollieren.

Mit uns sind Sie umfangreich versichert. Leitungswasserschäden durch defekte Fugen oder grob fahrlässig herbeigeführte Schadenfälle sind dafür nur zwei Beispiele. In der Produktlinie Premium sind zusätzlich alle Leistungen der Vorversicherer garantiert – Sie können sich nur verbessern.

Lassen Sie uns jetzt schauen, ob wir Ihre Wohngebäudeversicherung noch verbessern können!

**Ihr Team der Bezirksdirektion Meding**

Prinz-Regent-Straße 68a  
44795 Bochum

0234 50 40 17  
www.si-meding.de



**MEDING**  
Partner der SIGNAL IDUNA

## Hörlösung finden, die perfekt ins Leben passt

Warum der richtige Akustiker Ihr gutes Hören ganz persönlich nimmt

Besseres Hören beginnt für immer mehr Hörgeräte-Trägerinnen und -Träger mit genauem Zuhören. Und dies aus einem guten Grund: Bei Winkelmann Hörakustik in Weitmar-Mark und Altenbochum legt man größten Wert auf persönliche Beratung und nimmt sich von Anfang an viel Zeit für Ihre individuellen Bedürfnisse.

### Ihr persönlicher Hörakustiker

„Wir sind einfach näher dran an den Ohren unserer Kunden“, freut sich Inhaberin Christina Winkelmann und lädt dazu ein, jederzeit und unverbindlich einen persönlichen Termin bei Winkelmann Hörakustik zu vereinbaren. „Als Ihr persönlicher Hörakustiker wollen wir genau wissen,



Christina Winkelmann (links) und Nadiné Wizenti, Inhaberrinnen von Hörakustik Winkelmann, finden für ihre Kundinnen und Kunden die Hörlösung, die perfekt ins Leben passt. Foto: privat

welche Anforderungen Sie wirklich an besseres Hören haben. Daraus ergeben sich Fragen: Arbeiten Sie in einem lauten Umfeld? Welche Hobbys haben Sie? Interessieren Sie sich für Musik?“

Das Ziel der vielen Fragen: die Hörlösung finden, die perfekt ins Leben passt. Hier bietet Winkelmann Hörakustik nicht nur neueste Hörtechnik mit faszinierenden Möglichkeiten wie Streaming per Bluetooth,

sondern auch höchste Kompetenz und modernste Methoden für die individuelle Anpassung: „Persönlicher geht es kaum. Wir passen Ihre Hörgeräte präzise an Ihre Ohren an und sorgen mit maßgeschneiderter Passform für höchsten Tragekomfort“, so Nadiné Wizenti.

### Die Hörlösung, die in Ihr Leben passt

Weil sich ein Hörgerät erst im Alltag wirklich beweisen kann, lassen wir Sie jedes Modell ausgiebig testen und dabei Ihr individuelles Hörverhalten aufzeichnen. Damit kann ein ganz persönliches Hörprofil erstellt und die perfekt passenden Hörgeräte ausgewählt werden. Erleben Sie dies am besten selbst bei Winkelmann Hörakustik!

**WIDEX MOMENT SHEER**

KLINGT WIE EIN TAG VOLLER LEICHTIGKEIT UND  
EINE SONNENGELBE BLUMENWIESE.

KLINGT WIE DER FRÜHLING.

Hörsysteme von Widex eröffnen uneingeschränkten Zugang zur Welt der Klänge und erwecken sie zum Leben.  
Beginnen Sie jetzt hier mit Widex Ihre Klangreise!

[www.winkelmann-hoerakustik.de](http://www.winkelmann-hoerakustik.de)

**WINKELMANN**  
■ Ihr Treffpunkt für gutes Hören.

**Bochum-Altenbochum** | Wittener Str. 241  
44803 Bochum-Altenbochum  
Telefon: 02 34 / 2 97 02 41

**Bochum-Weitmar** | Markstraße 422  
44795 Bochum-Weitmar/Mark  
Telefon: 02 34 / 5 39 97 11



## Beliebte Turnierserien sollen vernetzt werden

Saisonstart im Bochumer Golfclub – Mit Ambitionen in die neue Spielzeit

Bereits im dritten Jahr setzen der Bochumer Golfclub, die Bochumer Golfschule unter Leitung von PGA Professional Ralf Pütter sowie die Bochumer Niederlassung von Engel & Völkers ihre Kooperation fort. Am 12. April öffnete das Trainingsgelände des Clubs in Stiepel seine Pforten für Golfbegeisterte jeder Spielstärke – vom Neuling bis zum erfahrenen Spieler. Pünktlich um 16 Uhr erwarteten zudem die Teilnehmer des ersten Engel & Völkers Afterwork-Turniers des Jahres das Startsignal für den Wettkampfbeginn – ein gleich doppelter Saisonstart.

Gespielt wurde das erste von insgesamt acht Turnieren in diesem Jahr, die zwischen April und Oktober jeweils abwechselnd dienstags und freitags ausgetragen werden. Ralf Pütter, PGA Golfrainer, sagt dazu: „Wir freuen uns, in dem Team von Engel & Völkers aus Bochum und Hattingen nicht nur einen Sponsor, sondern einen engagierten lokalen Partner gefunden zu haben. Die Turniere sind innerhalb von zwei Jahren zu einem festen Bestandteil in unserem Wettkampfkalendar geworden und immer schnell ausgebucht.“ Das war auch



Die Immobilienmakler von Engel & Völkers und die AHAG Group unterstützen zwei populäre Turnierserien, die im Bochumer Golfclub auf jeweils große Resonanz stoßen. Foto: 3satz/H.-W. Sure

zum Auftakt so, als 30 Teilnehmende sozusagen für eine Vollbelegung des Starterfeldes sorgten.

„Golf ist lange keine elitäre Freizeitbeschäftigung mehr, sondern verbindet Menschen und Generationen. Wir freuen uns über ein bunt gemischtes Teilnehmerfeld. Jung und Alt spielen ganz selbstverständlich und mit ebenso viel sportlichem Ehrgeiz wie Auszubildende und Akademiker gleichermaßen“, betont Dr. Christian Kretzmann, Geschäftsführer von Engel & Völkers Bochum / Hattingen. Interessierte können die Turniertermine online auf der Homepage des Bochumer Golfclubs einsehen und sich

telefonisch über das Sekretariat anmelden. Die Teilnahme steht sowohl Clubmitgliedern als auch Gästen offen.

Eine zweite Kooperation läuft in dieser Saison mit dem Autohaus AHAG Kia, das in einer weiteren Serie den Monatsteller/Beginner Cup ausspielen lässt. „Womöglich lassen sich auch beide Serien miteinander verbinden“, sagt AHAG-Standortleiter Sascha Braun, „wir überlegen derzeit noch, wie wir die beiden Turnierfolgen vernetzen können.“

+++++

Mit 13 Mannschaften nimmt der Bochumer GC in dieser Saison am Ligen-Spielbetrieb teil. Nachdem im vergangenen Jahr unter sportlichen Gesichtspunkten nicht alle Erwartungen erfüllt wurden, geht es erneut ambitioniert in die Saison. „Alle haben fleißig trainiert und gehen ehrgeizig in die neue Spielzeit“, sagt Trainer Ralf Pütter. „Ein Saisonverlauf ist nicht immer planbar und ab und zu benötigt man auch ein wenig Glück, um die gesteckten Ziele zu erreichen. Aber den einen oder anderen Aufstieg haben wir natürlich schon im Blick.“



## ENGEL & VÖLKERS

Wir wünschen allen Freundinnen und Freunden des Golfsports einen gelungenen Saisonbeginn und laden herzlich zu unseren Turnieren ein.

### Engel & Völkers After Work Turnierserie 2024

Bochumer Golfclub, Im Mailand 127, 44797 Bochum

Dienstag, 23. April	Freitag, 5. Juli
Freitag, 24. Mai	Freitag, 16. August
Dienstag, 18. Juni (Halbzeit)	Dienstag, 17. September
	Freitag, 11. Oktober

## Badminton-Team erfüllt sich einen Traum

TV Brenschede steigt von der Kreisklasse bis in die Landesliga auf

Für die Spielerinnen und Spieler aus der Badminton-Abteilung des TV Bochum-Brenschede geht mit dem Aufstieg in die Landesliga ein Traum in Erfüllung.

Nachdem dem Verein in der Saison 2016/17 der Aufstieg in die Kreisliga gelang, setzte sich die Erfolgsgeschichte von dort an kontinuierlich fort. Mit einer Mannschaft, die zu einem Großteil aus der eigenen Jugendarbeit hervorging, gelang es den Spielerinnen und Spielern über die vergangenen Jahre, immer mehr zu einem aufstrebenden, motivierten Team zusammenzuwachsen und sich so um insgesamt vier Spielklassen zu verbessern. Durch den jungen Altersdurchschnitt der Mannschaft wurde das Team vor allem auch für Bochumer Studenten attrak-



Das Foto zeigt (v.l.) Jackie Tran, Kolja Dorschel, Vivienne Hillerich, Joel Scholz (eigene Jugend), Laura Leitheiser, Julius Ostermann (eigene Jugend), Anastasia Slabenko, Julian Sawatzki (ehem. Jugendtrainer) und Andy Tran. Es fehlen Eva Stork und Luca Stieber (eigene Jugend). Foto: TVB

tiv, weshalb das Team in der Zeit durch Spielerinnen und Spieler wie Laura Leitheiser, Eva Stork, Johanna Bejer, Andreas Pesch, Vivienne Hillerich, Annika Sitter oder Kolja Dorschel immer wieder verstärkt werden konnte.

Trotz eines Abstiegs im Corona-Jahr 2019/20, in dem

die Saison frühzeitig abgebrochen wurde, gelang es der Mannschaft nach einer weiteren annullierten Saison 2020/21, durch einen direkten Wiederaufstieg in die Bezirksliga zurückzukehren. Diesmal gab es mit der Anpassung an das höhere Spielniveau keine Probleme, weshalb sogar eine

Platzierung im oberen Mittelfeld möglich wurde.

Mit der Verstärkung durch die Brüder Jackie und Andy Tran sowie Anastasia Slabenko schaffte das Team in diesem Jahr dann endlich – mit einem rekordverdächtigen Punktekonto von 25:3 – den Aufstieg in die Landesliga. Dies ist die bislang höchste Spielklasse für

das Team, das schon voller Vorfreude auf die nächste Saison blickt. „Die Landesliga wird eine harte Nuss für uns, aber ich glaube, wir haben in den vergangenen Jahren gezeigt, dass man in der Bochumer Badminton-Szene mit uns rechnen kann“, erklärte Spieltrainer Julian Sawatzki.



„Nichts macht uns glücklicher als die positiven Rückmeldungen unserer Kunden. Denn hinter dem perfekten Bad steckt viel Herzblut und unser ganzes Wissen.“

Mit Herz & Handwerk  
**MEISTER DER ELEMENTE**

**Heinz Buecker GmbH & Co. KG**  
Komplettbad, Heizung, Photovoltaik  
Laerfeldstraße 10 | 44803 Bochum  
Telefon 0234/3250570  
service@badgalerie-buecker.de

Oder einfach online  
[www.badgalerie-buecker.de](http://www.badgalerie-buecker.de)

**Wir beraten Sie gerne!**

- ▶ **Elektroinstallation**
- ▶ **Antennenanlagen**
- ▶ **EDV-Netzwerke**
- ▶ **Telefon-/Sprechanlagen**
- ▶ **DIN VDE Sicherheitsmessungen**
- ▶ **Lichtideen + Konstruktion**

 **Ralf Möller**  
Elektro-Meister  
Tel. 0234 - 79 73 24  
[www.zum-elektriker.de](http://www.zum-elektriker.de)

**„Mein Online-Kostenvoranschlag“**

 ...für Renovierungsarbeiten oder Fassadenarbeiten in wenigen Klicks erstellt.

einfach  online  24/7 

**Nutze die Gelegenheit, um schnell und unkompliziert eine Kostenschätzung zu erhalten. Du musst kein Experte sein oder komplexe Fragen beantworten. Probier es einfach aus und behalte dein Budget im Blick.**

[wirstreichen.deinzimmer.de](http://wirstreichen.deinzimmer.de)

Entwickelt durch Dave Pfadenhauer (Malermeister seit 15 Jahren)

## Gibt es wieder ein neues Rekord-Ergebnis?

USC Bochum veranstaltet am 1. Mai seinen traditionellen Werfertag

Es ist schon Tradition, dass der Universitätssportclub (USC) Bochum am Mittwoch, 1. Mai, seinen Werfer- und Läuferfest auf dem Universitätssportplatz durchführt. Obwohl im vergangenen Jahr nach den Osterferien nur kurze Zeit zur Vorbereitung auf diese Veranstaltung geblieben war, nahmen 33 Vereine mit 700 Meldungen an diesem Sportfest teil und sorgten damit für ein Rekordergebnis.

Für Kinder ab acht Jahren bis zu den Seniorenklassen wird ein umfangreiches Programm geboten. Gelaufen wird auf Strecken von 50 bis 3000 m, es gibt Kugelstoßen, Diskus- und Speerwurf, für die Jüngsten zusätzlich Weitsprung und Ballwurf. Kugel, Diskus und Speer sind für die Altersklassen U14 als Kreismeisterschaft ausgeschrieben. Die Wettkämpfe beginnen bereits um 9.30 Uhr.



Mit einem Rekord-Meldeergebnis wurde im vergangenen Jahr der traditionelle Werfertag des USC Bochum veranstaltet. Foto: 3satz



**Gemäß guter Tradition** beteiligte sich die Läufergruppe der BSG-Springorum am 24. März wieder am sogenannten Venloop, dem Halbmarathon (21,1 km) in Venlo/Niederlande. Oliver Ruhnke kam als erster des BSG-Teams mit einer Zeit von 1:44:50 Stunden ins Ziel, gefolgt von Leonie Venten und Julia Ronge in 1:57:29 Std., Anke Atorf und Michael Wiegers in 2:01:07 Std., Friederike Spengler in 2:02:07 Std. und Ariane Zang in 2:34:34 Stunden. Die Aktiven waren sichtlich zufrieden mit der im Nachbarland erbrachten Leistung.

Foto: BSG

## Homberg auf Rang zwei USC-Team bei Winterlauf-Serie

Einen hervorragenden zweiten Platz unter 793 Teilnehmern belegte Jonathan Homberg vom USC Bochum in der Gesamtwertung der aus drei Läufen bestehenden Duisburger Winterlauf-Serie. Über 10, 15 und 21,1 Kilometer hatte er jeweils eine persönliche Bestzeit erreicht und nach 15 km sogar in der Gesamtwertung geführt.

Im letzten Lauf wurde er jedoch vom Krefelder Hagos Kidane überholt, der die 21,1 km in 1:08:36 Stunden zurücklegte, während Jonathan Homberg 1:10:47 Stunden erreichte. Somit ergaben sich insgesamt 2:28:07 zu 2:29:42

Stunden. In der Mannschaftswertung belegten Jonathan Homberg, Oliver Brammen und Tillmann Wiczorek den dritten Platz.



Jonathan Homberg vom USC Bochum wurde Zweiter in der Duisburger Winterlauf-Serie.

Foto: USC

## Einbruchschutz

### Nachrüstung der Fenster

- mit aufschraubbaren Produkten (DIN 18104-1)
- mit innenliegenden Pilzkopfbeschlägen (DIN 18104-2)

### Nachrüstung der Türen

- Mehrpunktverriegelung inkl. Bandseitensicherung
- Panzerriegel mit/ohne Sperrbügel
- Kastenzusatzschloss mit/ohne Sperrbügel
- Sicherheitsbeschläge mit Zylinderschutz
- Sicherheits-Profilzylinder mit Sicherungskarte

### Gitterrost-Sicherung

Geben Sie Dieben und Einbrechern keine Chance!

### Unser Beratungs-Angebot

- kostenlose, unverbindliche Beratung vor Ort
- Berücksichtigung der Wünsche und individuellen Bedürfnisse des Kunden
- Einschätzung der Bausubstanz, der Lage des Objektes sowie der Umgebung
- Erstellung eines individuellen und bedürfnisorientierten Sicherheitskonzepts/Angebots mit allen wichtigen technischen Angaben, konkreten Produktvorschlägen sowie Preisen

# KLABO

Sicherheitstechnik • Beschläge • Schlüsseldienst



Nutzen Sie die KfW-Fördermöglichkeiten. Wir beraten Sie gern!

Öffnungszeiten Mo-Fr. 8<sup>00</sup>-13<sup>00</sup> und 15<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> Uhr

Hochstr. 37 · 44866 Bochum · Tel. 02327/54990 · info@klabo-gmbh.de · www.klabo-gmbh.de

## Kaufst du noch oder least du schon?

E-Bike-Experte Seeger bestätigt: Bike-Leasing wird immer beliebter

**Bernhard Seeger steht in seinem Fachgeschäft für Fahrräder und E-Bikes im Brückviertel. Gerade hat er ein Paar, das E-Bikes für gemeinsame Touren gesucht hat, beraten.**

„Der Arbeitgeber des Mannes bietet jetzt Dienstrad-Leasing an“, erklärt der E-Bike-Experte. „Und da dieser anbietet, dass pro Arbeitnehmer sogar zwei Bikes geleast werden dürfen, ist er jetzt mit seiner Frau zu uns gekommen.“ Ein Einzelfall? „Nein das passiert immer häufiger. Leasing ist für E-Bikes einfach unglaublich attraktiv: große Ersparnisse, Versicherungsschutz, der sogar Verschleiß abgedeckt, unkomplizierte Abwicklung – das macht einfach Sinn“, erklärt Bernhard Seeger. Bereits jetzt macht Leasing



Individuelle Beratung steht bei Fahrrad Seeger an erster Stelle. Foto: Fahrrad Seeger

in vielen Fahrradgeschäften 60 Prozent oder mehr der verkauften E-Bikes aus. Die Menge der Unternehmen, die ihren Arbeitnehmern Leasing ermöglichen, steigt nach wie vor. Kein Wunder also, dass genauso die Menge an Leasing-Gebern stetig wächst. „Bei uns kann man über alle Anbieter leasen, wie z.B. Eu-

rorad, Business Bike oder Jobrad.“

Die Abwicklung, die sich bei jedem der Leasing-Geber leicht unterscheidet, sowie die unterschiedlichen Leistungspakete, erfordern dabei echte Leasing-Experten, die sich mit allen Feinheiten auskennen. „Im Bereich Leasing entwickeln wir uns stetig weiter. Wir

achten bei jedem Arbeitnehmer darauf, die Leasing-Optionen seines Leasing-Gebers ideal zu nutzen. Etwa, welches Zubehör mitgeleast werden kann oder welche Versicherungspakete es gibt und vieles mehr“, erklärt der Inhaber, der mittlerweile über 3000 zufriedene Leasing-Kunden mit neuen Fahrrädern oder E-Bikes versorgt hat. „Und gleichzeitig können wir auch Arbeitgeber beraten, mit welchen Leasing-Gebern sie idealerweise arbeiten.“

Wie lang der Trend zum E-Bike Leasing anhalten wird? „Das ist kein Trend mehr. Bike-Leasing gehört dazu und ist nicht mehr wegzudenken!“ Genauso wie die Firma Fahrrad Seeger selbst, die seit über 25 Jahren für ihre Kunden vor Ort ist.

## BAUEN, WOHNEN, RENOVIEREN

Sonderveröffentlichung

**Webbo**  
Motorgeräte GmbH  
Hattinger Str. 386a  
44795 Bochum  
Telefax (02 34) 79 52 02  
**79 90 99**  
[www.webbo-motorgeraete.de](http://www.webbo-motorgeraete.de)  
[www.rasen-roboter-bochum.de](http://www.rasen-roboter-bochum.de)

**SABO**  
RASENMÄHER  
**STIHL**  
MOTORSÄGEN

**GERÜSTBAU**  
**G. Saller**  
Inh. Dipl.-Ing. Michael Bünnemann

**Seit über 125 Jahren in Bochum**  
Ihr kompetenter und zuverlässiger Partner

44795 Bochum · Rombacher Hütte 15-17  
Tel.: 0234 35 80 10 · [www.saller-geruestbau.de](http://www.saller-geruestbau.de) · [info@saller-geruestbau.de](mailto:info@saller-geruestbau.de)

Fenster · Haustüren  
Kunststoff-Alu · Türen  
Vordächer · Rollläden

**DIETER LUEG**  
Kunststoff-Fenster Gesellschaft mbH

Brenscheder Straße 9 · 44799 Bochum-Wiemelhausen  
Telefon (0234) 74867 und 73006 · Fax (0234) 77 1366  
Mail [info@fenster-lueg.de](mailto:info@fenster-lueg.de) · Web [www.fenster-lueg.de](http://www.fenster-lueg.de)

## Fenster und Türen vom Profi

Seit 60 Jahren zuverlässiger Partner

Das familiengeführte Kunststoff-Fenster Unternehmen DIETER LUEG GmbH garantiert durch seine 60-jährige Erfahrung und mit hochqualifizierten 28 Mitarbeitern besten Service, wenn es darum geht, Fenster und Türen aus Kunststoff, Aluminium oder Holz in Neu- und Altbauten zu liefern und einzubauen. Die eigene

Kunststoff-Elemente-Produktion ist ebenso Garant für schnelle Lieferung und passgenauen Einbau durch eigene Monteure.

Lassen Sie sich in unseren Räumen fachlich beraten und vereinbaren Sie mit uns einen Beratungstermin. Ihr Team der DIETER LUEG Kunststoff-Fenster GmbH Bochum.

## „Wikinger“-Power am türkischen Mittelmeer

NRW- und DKV-Kanuten trafen sich im Frühjahrs-Trainingslager in Belek

Inmitten der glitzernden Kulisse von Belek, einem Juwel an der türkischen Riviera, versammelten sich die ausgewählten Athleten des KC Wiking.

Judith und Lilith Mühlenkamp, Lasse Trilling, Levke Uhlmann, Antonia Lachenicht, Hjördis Dockenfuss und Johann Fuhrmann waren mit dem NRW-Kader dort zu einem intensiven Frühjahrs-Trainingslager. Auch David Bauschke durchlief im selben Ort das Trainingslager im Rahmen des Deutschen Kanu-Verbands (DKV). Das Trainingslager in Belek sollte den aufstrebenden Talenten die Möglichkeit bieten, ihre Fähigkeiten zu schärfen und sich auf kommende Wettkämpfe und nationale Sichtungen vorzubereiten.

Ursprünglich waren Portugal und die Türkei als Austragungsorte im Gespräch.



Die „Wikinger“ aus Stiepel trainierten an der türkischen Mittelmeerküste: Das Foto zeigt (v.l.) Levke Uhlmann, Judith Mühlenkamp, Hjördis Dockenfuss, David Bauschke, Lasse Trilling, Antonia Lachenicht, Johann Fuhrmann und Lilith Mühlenkamp. Foto: KCW

Angesichts der hohen Nachfrage, insbesondere in diesem olympischen Jahr, war Portugal jedoch rasch ausgebucht. Die Entscheidung fiel somit auf Belek, das bereits seit Jahren als geeigneter Trainingsort für den DKV bekannt ist – eine Entscheidung, die

sich als Glücksgriff erwies. Ein besonderes Highlight dieses Trainingslagers war das Treffen der KCW-Athleten mit David Bauschke und der NRW-Gruppe. Obwohl sie in verschiedenen Trainingsgruppen untergebracht waren, gelang es ihnen, sich einen Tag lang zu treffen und ein gemeinsames Foto auf Instagram zu teilen, das ihre Verbundenheit im Verein festhielt. Für die Sportler aus NRW stand spezifisches Ausdauertraining im Mittelpunkt. Kilometer um Kilometer legten

sie zurück, angetrieben von ihrer Vorfreude auf kommende Wettkämpfe. Bei strahlendem Sonnenschein und angenehmen Temperaturen zwischen 20 und 25 Grad genossen alle Teilnehmer die intensiven Trainingseinheiten, manche sogar schon in kurzen Hosen. Trotz der positiven Erfahrungen, die sie in Belek sammelten, freuten sich die meisten Aktiven darauf, wieder nach Bochum zurückzukehren, um dort mit ihren lokalen Trainern und Trainingsgruppen weiter an ihrer Leistung zu feilen.

Neu bei  
**MANEO**  
...  
Villa Geissini  
Weine

Besuchen Sie uns vor Ort oder schauen Sie online bei uns vorbei.

[maneo-shop.com](http://maneo-shop.com)

Villa Geissini  
GRACE  
Pinot Grigio

Villa Geissini  
GIULIA  
Pinot Grigio  
Rosato

Villa Geissini  
GIONA  
Primitivo

Hattinger Str. 375  
44795 Bochum  
Tel. 0234 966 46 730  
[maneo-design@web.de](mailto:maneo-design@web.de)

Be Brilliant™

Wenn aufladbar unsichtbar wird

Die kleinsten wiederaufladbaren Hörgeräte der Welt.

Jetzt kostenlos bei uns testen!

**signia**

**GOTTLÖBER HÖRAKUSTIK**

Hören & Verstehen in Bochum

Silk Charge&Go IX

Glücksburger Str.1·44799 Bochum  
Tel.: 0234 · 91 36 88 06

[info@gottloeber-hoerakustik.de](mailto:info@gottloeber-hoerakustik.de)  
[www.gottloeber-hoerakustik.de](http://www.gottloeber-hoerakustik.de)

## LGO-Quartett bewältigt lange Distanzen

Athleten beim 50. Königsforst-Marathon in Bergisch Gladbach erfolgreich

Der Königsforst-Marathon ist ein beliebtes Lauf-Event, das jährlich in Bergisch Gladbach nahe Köln stattfindet und an dem sich ein Athleten-Quartett der LGO Bochum beteiligte. Es wurden verschiedene Distanzen, darunter der Marathon, ein Halbmarathon und sogar ein Ultra (63 km) angeboten. Die Läufe sind für alle Alters- und Leistungsklassen geeignet.

Matthias Querfurt lief den Marathon in 4.23:02 Stunden. Damit belegte er Platz 19 in der Altersklasse M55. Die anderen LGOler konzentrierten sich auf den Halbmarathon. Falko Scheitza benötigte 2:10:07 Stunden (Platz 48, AK M60). Ulrike Lehmann-Goos und Burkhard Seeger liefen gemeinsam die Halbmarathon-Strecke. Beide benötig-



Das Foto zeigt die Halbmarathon-Teilnehmer (v.l.) Burkhard Seeger, Ulrike Lehmann-Goos und Falko Scheitza. Foto: LGO Bochum

ten exakt 2:18:18 Stunden, womit Ulrike Lehmann-Goos Platz 16 in der AK W55 erreichte, während Burkhard Seeger Platz 88 in der AK M55 belegte. Belohnt wurden

sie mit einer Medaille. Insgesamt registrierte der Veranstalter beim Halbmarathon 1463 Finisher. Die Gesamtteilnehmerzahl betrug knapp 1800 Personen.

## Pawellek schnellster LGO-Athlet

### Läuferinnen und Läufer beim Halbmarathon in Berlin

Der Generali Halbmarathon Berlin ist ein fester Bestandteil des internationalen Laufkalenders und zieht jedes Jahr

eine beeindruckende Anzahl von Teilnehmerinnen und Teilnehmern aus der ganzen Welt an – diesmal waren es

39.000, darunter auch mehrere Läuferinnen und Läufer der LGO Bochum.

Als Schnellster der LGO Bochum erreichte Karsten Pawellek in der Zeit von 1:25:29 Stunden (Platz 109 in der AK M40) das Ziel kurz hinter dem Brandenburger Tor. Es folgten Daniel Uboreck in 1:55:54



Schnell in Berlin unterwegs waren von der LGO Bochum (v.l.) Dirk Fittkau, Karsten Pawellek und Daniel Uboreck. Foto: LGO

Stunden (Platz 1094, AK M40), Dirk Fittkau in 1:59:00 Stunden (Platz 262, AK M60), Ulrike Lehmann-Goos in 2:15:20 Stunden (Platz 276, AK W55) und Burkhard Seeger in 2:37:52 Stunden (Platz 1428, AK M 55).

Der nächste Stiepelers Bote erscheint **Freitag, 31. Mai.**  
Anzeigen- und Redaktionsschluss: **Dienstag, 21. Mai**

**BoGe Computer**  
Ihr EDV-Experte aus Bochum

**Reparatur Service Wartung**

BoGe, Partner von Concordia Wiemelhausen

Wir lösen Ihre Computer-Probleme!

BoGe Computer GmbH  
Wittener Str. 158  
44803 Bochum  
Tel.: 0234 / 33 82 41 44  
info@boge-computer.de

**Thorsten Schöpe**  
Holz- und Montageservice

Fußböden  
Fenster - Türen  
Einbruchschutz der Firma ABUS  
Rolläden - Dachausbau  
Gleit- u. Schiebetürsysteme

Der ideale Ansprechpartner auch für Wohngenossenschaften und Hausverwaltungen.

Am Varenholt 79b - Bochum-Stiepel  
Tel: 0234-388 93 53 o. 0171-122 35 58

# LEASING-WOCHEN

BEI DEN LEASING-PROFIS  
VON FAHRRAD SEEGER

Vom 27. April bis 11. Mai



UNSER  
BESTSELLER



PEGASUS

ca. **40% SPARVORTEIL**\*\*\* € ~~4699~~\*

**4399**

MONATLICHE LEASING-RATE ca. **79,54** €\*\*

E-TREKKING-BIKE 28"  
PREMIO EVO 10 LITE COMFORT

Bosch Performance Line CX Smart System Antrieb, 750 Wh Akku, Shimano Deore 10-Gang Kettenschaltung, Shimano hydraulische Scheibenbremsen, Suntour Federgabel, Schwalbe Marathon E-Plus Performance Reifen



E-MTB 29"/27,5"  
COPPERHEAD EVO AM 3

Bosch Performance Line CX Smart System Antrieb, 750 Wh Akku, BULLS Lytro Supreme SL Air LOR 35 Gabel, RockShox Deluxe Select Dämpfer

€ ~~5599~~\*

**5199**

ca. **38% SPARVORTEIL**\*\*\* MONATLICHE LEASING-RATE ca. **95,78** €\*\*



TREKKING-BIKE 28"  
VENETO LIGHT DISC

Suntour NCX-D AirLockout-Gabel, Shimano Deore XT 30-Gang Kettenschaltung, Shimano hydraulische Scheibenbremsen, Schwalbe Marathon Racer Performance Reifen

€ ~~1599~~\*

**1399**

ca. **43% SPARVORTEIL**\*\*\* MONATLICHE LEASING-RATE ca. **28,54** €\*\*

**GRATIS:**

Zubehör  
im Wert von **150€**

bei Abschluss eines Leasing-Vertrags  
im Aktionszeitraum

PROFITIERE  
VON UNSERER LEASING-STÄRKE!



UNSERE PARTNER:

eb euorad

BIKELEASING

www.bikeleasing-service.de

BUSINESS BIKE lease a bike

mein-dienstrad.de

JOBRAD

- » Wir machen die Abwicklung so unkompliziert wie möglich
- » Wir kennen die Besonderheiten unserer Leasing-Partner genau und beraten dich unabhängig
- » Große Bike-Auswahl – von sportlich bis komfortabel
- » Wir kümmern uns fachgerecht um alle Reparaturen und Inspektionen während der Leasingzeit
- » Über 3000 zufriedene Leasing-Kunden
- » Wir haben 12 Jahre Leasing-Erfahrung

DEIN BETRIEB  
MACHT NOCH  
NICHT MIT?

Wir helfen dir die Geschäftsleitung zu überzeugen!  
Kontaktiere uns unter: [verkauf@fahrrad-seeger.de](mailto:verkauf@fahrrad-seeger.de)  
oder sprich' uns einfach im Geschäft an.

 **KOSTENLOSE PARKPLÄTZE**  
in der Tiefgarage im Haus

Fahr  
**SEEGER**  
rad 

\* Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. Irrtümer vorbehalten. Keine Haftung für Druckfehler.  
\*\* Nettobelastung für Arbeitnehmer. Berechnung basierend auf EURORAD:  
Arbeitnehmer mit 3000,- € Gehalt (brutto), Steuerklasse 1, kinderlos, Kirchensteuerpflicht, 1,6 KV-Zusatzbeitrag,  
Unternehmen vorsteuerabzugsberechtigt, NRW, Versicherungspaket: Premium.  
\*\*\* Ersparnis gegenüber Direktkauf.



# „Komm ins Schutzengel-Team.“

Zur Verstärkung unseres Schutzengel-Teams  
suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen  
**Kundenbetreuer (w/m/d)**  
und einen  
**Mitarbeiter Innendienst (w/m/d).**

**Maximilian Schulze**

Kemander Str. 333 44797  
Bochum  
Brenscheder Str. 62 44799  
Bochum  
Tel. 0234 3887740



Weitere Infos und  
Onlinebewerbung

**PROVINZIAL** 